



A9 Lite

EN	USER MANUAL.....	5
RO	MANUAL DE UTILIZARE.....	21
BG	РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА.....	37
CZ	UŽIVATELSKÝ MANUÁL.....	52
ES	MANUAL DE USUARIO.....	68
HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁS.....	83
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI.....	93



EN		RO		BG		CZ	
1	Power button	1	Buton pornire	1	Бутонът за захранване	1	ON/OFF Tlačítko
2	Speaker	2	Difuzor	2	говорител	2	Reproduktor
3	Micro USB plug	3	Mufă Micro USB	3	Micro USB щепсел	3	Micro USB
4	Light-Proximity sensor	4	Senzor lumină- proximitate	4	Light-Сензор за близост	4	Světelný senzor
5	Volume buttons	5	Butoane volum	5	сила на звука	5	Tlačítka hlasitosti
6	Earphones plug	6	Mufă căști	6	слушалки жак	6	Sluchátka jack
7	Led Flash	7	Led Flash	7	Led Flash	7	LED dioda/blesk
8	Main camera	8	Cameră principală	8	Назад камера	8	Zadní fotoaparát
9	Front camera	9	Cameră frontală	9	Предна камера	9	Přední fotoaparát

ES		HU		PL	
1	Botón de encendido	1	Bekapcsoló gomb	1	Przycisk zasilania
2	Altavoz	2	Hangszóró	2	Głośnik
3	Enchufe micro USB	3	Micro USB	3	Złącze micro USB
4	Proximidad sensor	4	Fényre Közelségérzékelő	4	Czujnik światła, zbliżeniowy
5	Volumen	5	Hangerő gombok	5	Przyciski głośności
6	Enchufe auriculares	6	Fülhallgató plug	6	Złącze słuchawkowe
7	LED Flash	7	LED vaku	7	Dioda LED
8	Cámara trasera	8	Hátulsó kamera	8	Tylne aparat
9	Cámara frontal	9	Elülső kamera	9	Przedni aparat

Notices for the use of phone

CAUTION! Please read carefully this instructions and follow them, in the case of dangerous situations.

Driving safety: It is recommended not to use the phone while driving. If you use it however, turn on the Handsfree mode.

Turn off your phone while in an aircraft.

Interference caused by mobile phones affects aviation safety, and thus is illegal to use it on the plane.

Please make sure that your mobile phone is turned off when you are on the plane.

In hospital: When using the phone in a hospital must submit to the relevant rules specified by the hospital. Any interference caused by wireless devices may affect the performance of the phone.

Approved service: Only approved repair shops can repair mobile phones. If you open the phone and try to fix it yourself you will void the warranty of the product.

Accessories and batteries: Only accessories and batteries approved by the producer can be used.

Emergency calls: Make sure the phone is turned on and enabled if you wish to make an emergency call, press the call key and confirm the location, explain what happened and do not close the call.

The battery and charging the battery: It is recommended to fully charge before first use of the device.

Do not expose the battery to temperatures above 40° C. Do not dispose the battery in fire or drop anywhere. Return defective batteries in special centers or to the supplier center.

Warning: We take no responsibility for situations where the phone is used other than as provided in the manual.

Our company reserves the right to make changes in the content of the manual without making this public. These changes will be posted on the company website to the product it amends.

The contents of this manual may be different from that in the product. In this last case will be considered.

To avoid the problems that might occur with the service shops approved by S.C. Visual Fan S.R.L. (because S.C. Visual Fan S.R.L. reserves the right to stop the collaboration with any service shop which was previously approved and mentioned in the warranty card on the date on which the product batch was sold on the market), before taking a product to the service shop, please check the updated list of approved service shps on Allview website at the section: “Support&Service – Approved service”.

For more product details visit www.allviewmobile.com. Do not cover the antenna with your hand or other objects Failure to comply resulting in connectivity issues and rapid discharge of the battery.

All applications provided by third parties and installed in this device, may be modified and / or stopped at any moment. S.C. Visual Fan S.R.L. will not be responsible in any way for modifications of the services or content of these applications. Any request or question regarding third party applications may be addressed to owners of these applications.

Due to the used enclosure material, the product shall only be connected to a USB

Interface of version 2.0 or higher. The connection to so called power USB is prohibited.

The adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Do not use the mobile phone in the environment at too high or too low temperature, never expose the mobile phone under strong sunshine or too wet environment.

The maximum operating ambient temperature of the equipment is 40°C

CAUTION RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

This device has been tested and meets applicable limits for Radio Frequency (RF) exposure. Specific Absorption Rate (SAR) refers to the rate at which the body absorbs RF energy. SAR limits are 1.6 Watts per kilogram (over a volume containing a mass of 1 gram of tissue) in countries that follow the United States FCC limit and 2.0 W / kg (averaged over 10 grams of tissue) in countries that follow the Council of the European Union limit. Tests for SAR are conducted using standard operating positions with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. To reduce exposure to RF energy, use a hands-free accessory or other similar option to keep this device away from your head and body. Carry this device at least 5 mm away from your body to ensure exposure levels remain at or below the as-tested levels. Choose the belt clips, holsters, or other similar body-worn accessories which do not contain metallic components to support operation in this manner.

Cases with metal parts may change the RF performance of the device, including its compliance with RF exposure guidelines, in a manner that has not been tested or certified, and use such accessories should be avoided.

For your safety, it is recommended that, during charging, you don't keep the device near your body, and that you place it on an inflammable stand. We recommend that, during nighttime, you put the phone away from you at a minimal distance of 1 meter.

Device power on / off and standby

After inserting the SIM card, memory card and battery, start the phone by holding down the Power button for 3 seconds. To power off, press and hold the same button and confirm. If you press the Power button you will set phone in standby mode, to return shortly press the same button.

Unlocking, idle screen and applications menu

To unlock the screen when resuming from standby, slide your finger from the bottom to the top of the screen. The main screen will be displayed

Home screen pages can be customized with shortcuts and widgets. At the top of the screen is placed the notification bar that contains information about the mobile network signal, WiFi, Bluetooth, battery level, time and events.

To display the applications menu, touch the Menu icon from the bottom of the main screen. Slide the screen to left to scroll main menu. Touch the desired application icon to access it. Use the Back button to return to the main screen.

Dialing

To call a number, from the main screen open the dialer, dial the number and press the call key.

To answer a call drag the icon to the right, and to reject the call drag the icon to the left.

You can call numbers directly from Call log, touch the dial symbol from the right side of the desired number.

Messaging

To create and send an SMS, proceed as follows:

- Open the applications menu;
- Open the *Messaging* application;
- From the bottom-right side of the screen touch *Compose new message* symbol;
- Write the message;

Note: You create an MMS by touching the *attach* symbol and adding media content: images, sound or movies.

- In the top text box add the number or the name of the recipient;

- Tap the *arrow* -> symbol from the right side of the text box to send the message.

Contacts

Access the *Contacts* from menu applications.

Add new contact:

- Open *Contacts* from main menu;
- Tap the + symbol from the bottom-right side of the screen;
- Select the memory where you will store: account or phone entry;
- Enter contact information;
- Finally, tap Save.

Add new contact from call log:

- From the applications menu, open the *Dialer*;
- Tap the phone number you want to save;
- Tap *New contact* button;
- Select the memory where you will store: account or phone entry;
- Enter contact information;
- Finally, tap Save.

Import / export contacts

You can import or export contacts between memories and accounts available, as follows:

- Open *Contacts*;
- Press the *Options* button and select *Import / Export*;
- Choose memory from which to copy contacts;
- Choose in which memory to copy the contacts;
- Select contacts to copy;
- Press the Copy button;

Synchronize contacts with an account

Note: If you don't have an account, you can create one which is also necessary for the Google Play.

You can synchronize the contacts of an account by following the next steps:

- Open the applications menu -> Settings -> Applications -> ACCOUNTS;
- Touch the desired account; if you don't have already set, you can add a new one by touching the button *Add new account* ;
- Tick the option *Sync contact*;

Customize contacts with photo

Note: The contacts from SIM card cannot be customized with photo.

To add a photo to one contact follow the steps:

- Open *Contacts*;
- Touch the desired contact name;
- On the top-right of the screen touch the contact editing symbol;
- In the left corner of the screen touch the symbol to add image;
- Select the input method of image: photo shoot or from gallery.

Google Play

Google Play provides a multitude of applications from various categories: games, business, communication, shopping, travel, entertainment, books, education, finance, photography, tools, media, social, sports, news.

The first time you open Google Play, you will be prompted to authenticate. If you already have a GoogleTM account, enter the data. If not, click the Create button to create a new account and follow the steps on the screen.

Settings

Your service provider may default some device settings, so you may not be able to change these settings.

WLAN

Touch Wi-Fi switch to activate. Open Wi-Fi to search for available networks automatically. Networks without password can be used directly, for others you need to enter the password first.

Bluetooth

Touch Bluetooth switch to activate. Touch Bluetooth to enter the device searching screen. You can modify settings by pressing the Menu button.

Data usage

Here you can activate or deactivate the data connection and see a chart of data usage status. You can also set the data mobile limit for each SIM.

More

Airplane mode

Virtual Private Networks(VPN) Settings.

Tethering & portable hotspot

Wifi Direct

Mobile network

3G service: here you can enable / disable the 3G service.

Preferred networks

Access point names: add or modify the access points.

Network operators.

Sounds

This option allows you to set audio tones for incoming calls, e-mail alerts and SMS notifications.

Settings include: Vibration, Volume, Tone Audio, Reviews

Select General / Silent / Meeting / Outdoor profile by touching the right side circle.

Power Saving

You can choose one of the three power schemes:

-Closed

-Normal: calling and messaging are available; data connection remains the same state

-Super-long standby: calling and messaging services remains in the same state.

Display

- a. Brightness: adjust the brightness
- b. Wallpaper: change the wallpaper picture for idle screen, lock screen and main menu
- c. Auto rotating screen: rotate phone to change direction
- d. Alert missed call & sms: blink screen backlight on missed call or unread sms. You will also receive notifications about missed calls and unread messages in the form of animated icons in the lock screen;
- e. Sleep: adjust the delay before the screen automatically locks
- f. Font size

Storage

- 1) View SD Card and Phone Memory.
- 2) Uninstall or Format SD Card.

Battery

Displays information about the charging status and usage of the battery.

Applications

Shows the list of the installed and downloaded applications, which of them are installed on SD CARD.

Location

Access to my location: enable applications to use your location information.

GPS satellites: switch on / off the GPS receiver.

Google Location Service : let applications to use the WiFi or mobile network connection to get localization.

Security

- 1) Set up screen locks: you can choose slide, pattern, PIN or password to unlock the screen.
- 2) Set up SIM card lock: enter 4-8 numbers PIN to set the lock of SIM.
If you enter 10 times wrong PUK code, the SIM card will be permanently locked.
- 3) Password visible: password visible when enter it
- 4) Select device administration: add or delete device manager.
- 5) Unknown sources: install apps from unknown sources
- 6) Trusted credentials: show the trusted credentials
- 7) Install from SD card: install the encrypted certificate from SD card.

Languages and input

- 1) Selecting Language: include all the languages on the phone and totally amount of 12 kinds.
- 2) Spell checker
- 3) Personal Dictionary: add words to custom dictionary or delete.
- 4) Input method : you can select Android™ keyboard or MultiLing keyboard input method.
- 5) Text to speech settings
- 6) Pointer speed

Reset to factory settings

Backup my data: backup my settings and data of other applications.

Factory data reset: clear all data stored on the phone.

Accounts

Add, manage and change synchronization options for the used accounts.

Date and Time

- 1) Automatic date & time: use date and time provided by network or by GPS
- 2) Automatic time zone: check to use network-provided time zone
- 3) Set Date / Set time: touch to set date / time.

- 4) Selecting time zone Select Time Zone according to where you are.
- 4) Use 24 hour time format : ON / OFF
- 5) Select date format.

Schedule power on / off

You can set time of boot or shutdown the phone.

Schedule airplane on / off

You can set the time of activating or deactivating the plane mode.

Accessibility

- 1.Power button end call
- 2.Touch and hold delay
- 3.Install web scripts

Developer options

Set options dedicated to the Android software developers

About phone

You can check the information about: phone status, legal informations, software version.

DECLARATION OF CONFORMITY

No.1495

We, S.C. Visual Fan S.R.L., with the headquarters in Brasov, 61, Brazilor St., CP 500313 Romania, registered at the Trade Commerce Brasov under no. J08 / 818 / 2002, CUI RO14724950, as the importer, assure, guarantee and declare on our own responsibility, according to the provisions from article 4 HG no. 1.022 / 2002, regarding the regime of the products and services, which can be harmful for life and health, security and labor protection, that the product A9 Lite from ALLVIEW, does not jeopardize the life, health and labor protection, does not produce a negative impact over the environment and is in accordance with:

- Directive no. 2011 / 65 / UE, modified by 2014 / 8 / UE regarding the usage restrictions of certain dangerous substances in electric and electronic equipment
- Directive regarding the radio and telecommunication equipment RED 2014 / 53 / CEE (HG 487 / 2016)
- Directive 2014 / 35 / UE regarding the assurance of users of low voltage equipment
- Directive regarding the electromagnetic compatibility 89 / 336 / CEE, modified by Directive 92 / 31 / CEE and 93 / 68 / CEE (HG982 / 2007); RoHS: EN50581:2012; 2014 / 30 / EU(HG 487 / 2016)

- The safety requests of the European Directive 2001 / 95 / EC and the EN 60065:2002 / A12:2011 and EN 60950-1:2006 / A1:2010 / A11:2009 / A12:2011 standards, regarding the level of decibels emitted by the sold appliances.

The product has been assessed according to the following standards:

Health: 2014 / 35 / EU; EN 50360:2001, EN 50361; EN 62209-1 : 2006

Safety: 2014 / 35 / EU; EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005) EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

Radio spectrum: 2014 / 35 / EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

The evaluation procedure of the conformity was made according to Directive 2014 / 53 / CEE, the documentation being stored at S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov, 61, Brazilor St., CP 500313, Romania and will be offered at request.

The product has the CE mark on it. The declaration of conformity is available at www.allviewmobile.com.

SAR:0.948W/kg
Brasov
23.08.2017



Director
Gheorghe Cotuna



Masuri de siguranță

IMPORTANT! Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și urmați-le implicit, în caz de situații periculoase Siguranța în conducere: Este recomandat să nu folosiți telefonul mobil în timp ce conduceți. Dacă trebuie să-l folosiți, întotdeauna folosiți sistemul de “Mâini libere” când conduceți.

Închideți telefonul mobil când sunteți în avion

Interferențele cauzate de telefoanele mobile afectează siguranța aviației, și, astfel, este ilegal să-l folosiți în avion. Va rugăm să vă asigurați-vă că telefonul mobil este oprit atunci când sunteți în avion.

Închideți telefonul mobil în zona de operații de sablare.

În spital: Atunci când folosiți telefonul într-un spital, trebuie să vă supuneți normelor relevante specificate de către spital. Orice interferență cauzată de echipamentele wireless poate afecta performanțele telefonului.

Service-uri aprobate: Numai service-urile aprobate pot repara telefoanele mobile. Dacă desfaceți telefonul și încercați să-l reparați singuri veți pierde garanția produsului.

Accesorii și baterii: Numai accesoriile și bateriile aprobate de producător pot fi folosite.

Apeluri de urgență: Asigurați-vă că telefonul este pornit și activat dacă doriți să efectuați un Apel de Urgență la 112, apăsați tasta de apel și confirmați locația, explicați ce s-a întâmplat și nu închideți convorbirea.

Bateria și încărcarea bateriei: Se recomandă încărcarea completă a bateriei înainte de prima utilizare a dispozitivului. Nu expuneți bateria la temperaturi mai mari de +40°C. Nu aruncați bateria în foc sau la întâmplare. Returnați bateriile defecte la furnizor sau la centrele speciale pentru colectarea bateriilor defecte.

Atenție: Nu ne asumăm responsabilitatea pentru situațiile în care telefonul este folosit în alt mod decât cel prevăzut în manual. Compania noastră își rezervă dreptul de a aduce modificări în conținutul manualului fără a face public acest lucru. Aceste modificări vor fi afișate pe siteul companiei la produsul la care se aduc modificări.

Conținutul acestui manual poate fi diferit de cel existent în produs. În acest caz ultimul va fi luat în considerare. Pentru a evita probleme care pot să apară cu service-uri care nu mai sunt agreate de S.C. Visual Fan S.R.L. (deoarece S.C. Visual Fan S.R.L. își rezervă dreptul de a înceta colaborarea cu orice service colaborator agreat, existent pe certificatul de garanție la data punerii în vânzare pe piață a lotului de produse), înainte de a duce un produs în service va rugăm să consultați lista actualizată a service-urilor agreate existența pe site-ul Allview la secțiunea “Suport&Service - Service autorizat”. Pentru mai multe detalii despre produs accesați www.allviewmobile.com. Nu acoperiți antena cu mâna sau alte obiecte, nerespectarea acestei indicații ducând la probleme de conectivitate și descărcarea rapidă a bateriei.

Aplicațiile care însoțesc produsul, și sunt furnizate de terțe părți, pot fi oprite sau întrerupte în orice moment. S.C. Visual Fan S.R.L. se dezice în mod explicit de orice responsabilitate sau răspundere privind modificarea, oprirea ori suspendarea serviciilor / conținutului puse la dispoziție de către terțe părți prin intermediul acestui dispozitiv. Întrebările sau alte solicitări legate de acest conținut ori servicii se vor adresa direct furnizorilor proprietari ai acestora.

Datorită materialului utilizat, produsul trebuie să fie conectat numai la un USB cu versiunea 2.0 sau mai mare. Alimentarea la oricare alt tip de USB este interzisă.

Nu utilizați telefonul mobil într-un mediu cu temperatura prea mare sau prea mică.

Nu expuneți niciodată telefonul mobil la lumina solară directă sau într-un mediu cu umiditate ridicată.

Temperatura ambientală maximă de funcționare a echipamentului este de 40 °C

ATENȚIE RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU UN TIP INCORECT. ELIMINAȚI BATERIILE UZATE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE !

Acest dispozitiv a fost testat și îndeplinește limitele aplicabile pentru radiofrecvență (RF). Rata specifică de absorbție (SAR) se referă la rata la care organismul absoarbe energia RF. Limitele SAR sunt de 1,6 W / kg (peste un volum ce conține o masă de 1 gram de țesut) în țările care urmează limita Statele Unite ale Americii FCC și 2,0 W / kg (în medie pe 10 grame de țesut), în țările în care urmează Consiliul cu privire limită a Uniunii Europene. Testele pentru SAR sunt efectuate folosind poziții de operare standard, cu dispozitivul transmițând la cel mai înalt nivel de putere, în toate benzile de frecvență testate. Pentru a reduce expunerea la energie RF, utilizați un accesoriu pentru mâini libere sau altă opțiune similară

pentru a menține dispozitivul la distanță de cap și corp. Transportați acest dispozitiv de cel puțin 5 mm distanța de corp pentru a menține nivelul de expunere la sau sub nivelurile testate.

Optați pentru accesorii ce nu conțin părți metalice pentru a nu sprijini funcționarea în acest mod. Cazurile cu piese metalice pot modifica performanța RF a dispozitivului, inclusiv conformitatea acestuia cu liniile directe de expunere la RF, într-un mod care nu a fost testat sau certificate, și trebuie evitată utilizarea unor astfel de accesorii.

Pentru siguranța dvs. este recomandat ca în timpul încărcării să nu țineți dispozitivul în apropierea corpului și să îl plasați pe un suport neinflamabil. Va recomandăm că pe timpul nopții să puneți telefonul la o distanță de minim 1 metru de dvs."

Pornire / oprire și standby dispozitiv

După introducerea cartelelor SIM, a cardului de memorie și a bateriei, porniți telefonul ținând apăsat butonul Pornire pentru 3 secunde. Pentru oprire, apăsați lung același buton și confirmați. Dacă apăsați scurt butonul Pornire veți introduce telefonul în modul standby, iar pentru a reveni apăsați din nou, scurt, același buton.

Deblocare, ecran principal, meniu de aplicații

Pentru a debloca ecranul la revenirea din standby, glisați cu degetul din partea de jos către partea de sus a ecranului. Se va afișa ecranul principal.

Paginile ecranului principal pot fi personalizate cu scurtături și widget-uri. În partea superioară a ecranului se găsește bara de notificări care conține informații despre nivelul semnalului rețelelor mobile, WiFi, Bluetooth, nivelul bateriei, ceas și evenimente.

Pentru afișarea meniului de aplicații, atingeți simbolul meniu din ecranul principal. Glisați pentru derularea paginilor meniului principal. Atingeți iconița corespunzătoare pentru accesarea aplicației dorite. Folosiți butonul Înapoi pentru a reveni în ecranul principal.

Apelare

Pentru apelarea unui număr, din ecranul principal, accesați aplicația de apelare, formați numărul de telefon și apăsați tasta de apelare. Puteți apela numere direct din Jurnalul de apeluri, atingeți butonul de apelare din partea dreapta a numărului dorit.

Pentru a răspunde unui apel glisați simbolul central către partea dreaptă, iar pentru a respinge apelul glisați către partea stânga.

Mesaje

Pentru a crea și trimite un mesaj SMS, procedati astfel:

- Accesați meniul de aplicații;
- Accesați aplicația Mesagerie;
- Din partea dreapta-jos a ecranului apăsați butonul de mesaj nou;
- Introduceți textul mesajului;

Notă: Puteți transforma mesajul în **MMS** apăsând simbolul agrață și introducând conținut media: imagini, sunete sau filme.

- În câmpul superior tastezi numărul de telefon sau numele destinatarului;
- Apăsai simbolul săgeata -> din partea dreapta a câmpului de text pentru a trimite mesajul.

Contacte

Accesezi aplicația *Contacte* din meniul de aplicații.

Adăugare contact nou:

- Accesezi aplicația Contacte din meniul de aplicații;
- Atingeți simbolul de adăugare + din partea dreapta-jos a ecranului;
- Alegeți memoria sau contul unde se va stoca intrarea;
- Introduceți datele contactului;
- La final, atingeți butonul Salvare.

Adăugare contact din jurnalul de apeluri:

- Din meniul de aplicații accesezi aplicația Telefon;
- Atingeți numărul de telefonul care doriți să îl salvați;
- Atingeți butonul Contact nou;
- Alegeți memoria sau contul unde se va stoca intrarea;
- Introduceți datele contactului;

- La final, atingeți butonul *Salvare*.

Import / export contacte

Puteți importa sau exporta contacte între memoriile sau conturile disponibile, astfel:

- Accesați Contacte;
- Apăsați butonul Opțiuni și selectați Importați / Exportați;
- Alegeți memoria din care se vor copia contacte;
- Alegeți memoria în care copiați contactele;
- Alegeți contactele de copiat;
- Apăsați butonul Copiere;

Sincronizare contacte cu un cont

Notă: Dacă nu aveți deja un cont creat, puteți crea un cont de utilizator Google™ necesar accesării Google Play.

Puteți sincroniza contactele unui cont, astfel:

- Accesați meniul de aplicații -> Setări -> CONTURI;
- Atingeți contul dorit; dacă nu aveți un cont deja introdus, puteți introduce datele unui nou cont apăsând butonul Adăugați un cont;
- Bifați opțiunea Agenda.

Personalizare contacte cu imagine proprie

Nota: Contactelor de pe memoria SIM nu li se pot asocia sonerie sau imagine proprie.

Pentru a asocia o imagine procedati astfel:

- Deschideți Contacte;
- Atingeți numele contactului dorit;
- Din subsolul ecranului atingeți simbolul de editare contact;
- Atingeți simbolul contactului;
- Fotografați sau alegeți o imagine din galerie pentru a fi asociată contactului.

Google Play

Google Play va pune la dispoziție o multitudine de aplicații din cele mai diverse categorii: jocuri, afaceri, comunicare, cumpărături, călătorii, divertisment, cărți, educație, finanțe, fotografie, instrumente, media, social, sport, știri și altele.

La prima accesare a Google Play vi se solicită autentificarea. Dacă aveți deja un cont Google, introduceți datele. Dacă nu, apăsați butonul Nou pentru a crea un cont nou și urmați pașii afișați pe ecran.

Setari

Furnizorul de servicii poate activa implicit unele setări ale dispozitivului, astfel încât este posibil să nu puteți schimba aceste setări.

Wi-Fi

Setări WiFi: apăsați ptr. a accesa funcția.

Deschideți WiFi, se pot căuta rețelele disponibile în mod automat, rețelele fără parolă pot fi folosite direct, pentru rețelele cu parolă este necesară introducerea parolei.

Bluetooth

Dispozitivele disponibile se vor afișa automat. Pentru a vă conecta cu un dispozitiv, atingeți numele respectiv și introduceți parola de verificare.

Rata de utilizare a datelor

Aici puteți activa sau dezactiva traficul de date de pe telefon. De asemenea puteți vizualiza un grafic de stare al utilizării conexiunii de date și configura o limită de trafic.

Mai multe

Mod avion

Setări VPN (Virtual private network)

Setări hotspot portabil: puteți utiliza telefonul pentru a crea un punct de acces wireless.

Wifi Direct

Rețele mobile: Serviciu 3G: accesați pentru a dezactiva / activa serviciul 3G / Preferințe.

Puncte de acces: vizualizați și modificați punctele de acces.

Operatori rețea.

Profiluri

Această opțiune vă permite să setați tonurile audio pentru apeluri de intrare, alertă e-mail și sms, notificări. Setările includ: Vibrații, Volum, Tonuri audio, Notificări

Selectați General / Silențios / Întâlnire / Afară. Atingeți punctul din dreapta pentru a selecta.

Economisire energie

Puteți alege unul dintre cele trei profiluri de economisire energie:

-Oprit

-Normal: apelare și mesagerie activate; conexiunea de date își păstrează starea;

-Stand-by prelungit: serviciile de apelare, sms își păstrează starea.

Afișare

a. Luminozitate: ajustare luminozitate;

b. Imagine de fundal: puteți alege imagini de fundal pentru ecranul principal, pentru ecranul de deblocare și pentru meniu;

c. Auto rotire ecran: rotiți telefonul pentru a schimba orientarea imaginii;

- d. Alerta apel pierdut și SMS: bifați pentru a activa avertizarea vizuală pentru apel pierdut și SMS nou, prin aprinderea periodică a ecranului. De asemenea, veți primi notificări despre apelurile pierdute și mesajele necitite sub forma de iconițe animate în ecranul de blocare;
- e. Inactivitate: timp așteptare până la intrarea în modul stand-by;
- f. Dimensiune font.

Memorie

- 1. Vizualizare memorie internă și card SD
- 2. Dezinstalare sau formatare card SD

Acumulator

Afișare informații despre starea de încărcare a bateriei și despre utilizarea acesteia.

Aplicații

Gestionare aplicații: Gestionare și stergere aplicații instalate.

Servicii de localizare

Acces la locație: permite aplicațiilor să utilizeze informații despre locație.

Sateliți GPS: activare / dezactivare utilizare sateliți GPS

Google Location Service: permiteți trimiterea datelor anonime de localizare. Permiteți utilizarea datelor din resurse ca rețele WiFi sau mobile pentru a determina locația aproximativă.

Securitate

Blocarea ecranului. Puteți alege una din metodele: Fără, Glisare, Model, PIN, Parolă.

Info proprietar: afișați date prestabilite în ecranul de blocare.

Activați blocarea cardului SIM.

Parole vizibile: afișare parole în timp ce introduceți.

Administratori dispozitiv.

Surse necunoscute: bifați pentru a permite instalarea aplicațiilor din surse necunoscute.

Acreditări de încredere.

Instalați de pe cardul SIM.

Limba și metoda de introducere

1. Selectarea Limba: Include toate limbile de pe telefon

2. Verificator ortografic

3. Dicționar personalizat: adăugare sau ștergere cuvinte la ictionarul particularizat.

4. Metodă de introducere: selectați modelul de tastatură dorit

5. Setări individuale tastaturi

6. Setări căutare vocală

Copie de rezerva si reset

Puteți crea o copie de rezervă a datelor sau puteți efectua o resetare a telefonului la setările de fabrică.

Conturi

Gestionare conturi și setări de sincronizare.

Data si ora

1. Automat: utilizați data și ora oferite de rețea sau de modulul GPS.
2. Fus orar automat: bifați pentru a configura automat fusul orar.
3. Setare dată: glisați ziua / luna / anul pentru a seta dată.
4. Setare ora: glisați ora / minutul / Am / Pm pentru a seta ora.
5. Selectare fus orar: selectați fusul orar în funcție de locația în care va aflați. Pentru România, selectați "GMT+02:00".
6. Folosiți formatul 24 ore: pornit / oprit.
7. Selectare format dată: există 3 tipuri de formate, puteți alege de la: luna-zi-an, zi-luna-an și an-luna-zi, printre care an-luna-zi este setarea implicită.

Planificare pornire / oprire

Puteți seta timpul de pornire sau oprire automată a telefonului.

Planificare mod avion

Setări de pornire și oprire a modului avion la ore prestabilite.

Accesibilitate

Butonul de Power închide apeluri

Intârziere atinge-și-menține

Instalare scripturi web

Opțiuni dezvoltator

Setări și opțiuni necesare dezvoltatorilor de aplicații Android™.

Despre telefon

1.Stare telefon

2.Informații legale

3.Versiuni de software

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

No.1495

Noi S.C.Visual Fan S.R.L, cu sediul social în Brasov, Str. Brazilor nr.61, CP 500313 România, înregistrată la Reg. Com. Brasov sub nr. J08 / 818 / 2002, CUI RO14724950, în calitate de importator, asigurăm, garantăm și declarăm pe proprie răspundere, conform prevederilor art. 4 HG nr.1.022 / 2002 privind regimul produselor și serviciilor, care pot pune în pericol viață și sănătatea, securitatea și protecția muncii, că produsul A9 Lite marca ALLVIEW, nu pune în pericol viață, sănătatea, securitatea muncii, nu produce impact negativ asupra mediului și este în conformitate cu:

- Directiva nr. 2011 / 65 / UE modificată de 2014 / 8 / UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.
- Directiva privind echipamente radio și de telecomunicații RED 2014 / 53 / CEE (HG 487 / 2016)
- Directiva 2014 / 35 / UE privind asigurarea utilizatorilor de echipamente de joasă tensiune
- Directiva cu privire la compatibilitatea electromagnetică 89 / 336 / CEE, modificate de Directiva 92 / 31 / CEE si 93 / 68 / CEE (HG982 / 2007); RoHS: EN50581:2012; 2014 / 30 / EU(HG 487 / 2016)
- Cerințele de siguranță ale Directivei Europene 2001 / 95 / EC și a standardelor EN 60065:2002 / A12:2011 si EN 60950-1:2006 / A1:2010 / A11:2009 / A12:2011, referitor la nivelul de decibeli emis de aparatele comercializate.

Produsul a fost evaluat conform următoarelor standarde:

-Sănătate: 2014 / 35 / EU; EN 50360:2001, EN 50361; EN 62209-1 : 2006

-Siguranța: 2014 / 35 / EU; EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005)
EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

-Spectru radio: 2014 / 35 / EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Procedura de evaluare a conformității a fost efectuată în conformitate cu Directiva 2014 / 53 / CEE ,
documentația fiind depozitată la S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov str. Brazilor nr.61, CP 500313 ,România
și va fi pusă la dispoziție la cerere.

Produsul are aplicat marcajul CE. Declarația de conformitate este disponibilă la adresa
www.allviewmobile.com.

SAR:0.948W/kg
Brasov
23.08.2017



Director
Gheorghe Cotuna



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВНИМАНИЕ! Прочетете внимателно тези инструкции и ги следвайте.

Карайте предпазливо: Препоръчваме да не използвате телефона докато шофирате. Ако се наложи да го ползвате - включете режим – СВОБОНИ РЪЦЕ.

Изключете телефона когато сте в самолет

Смущенията, причинени от мобилните телефони влияят на безопасността на въздухоплаването, и поради това е незаконно, да го използвате в самолета . Моля уверете се, че телефона е изключен докато сте в самолета.

В болница: Когато използвате телефона в болница , трябва да се съобразявате с правилата определени от болницата.

Оторизиран сервиз: Само оторизирани сервизи могат да ремонтират телефона. Ако отворите телефона и се опитате само да оправите евентуална повреда, гаранцията автоматично става невалидна.

Акcesoари и батерий: Трябва да се използват, само аксесоари и батерий одобрени от производителя .

Спешни обаждания: Уверете се, че телефонът е включен, ако желаете да направите спешно повикване, наберете 112 и натиснете клавиша за повикване. Потвърдете мястото, обяснете какво се е случило и не затваряйте повикването.

Батерия и зареждане на батерията: Препоръчва се пълно зареждане на батерията преди използване на устройството. Не излагайте батерията на температури над 40 градуса целзий. Не излагайте или хвърляйте батерията в огън. Изхвърляйте батерийте в обозначените за това места.

Внимание: Не носим отговорност ако телефона е използван по различен начин от указанията в инструкцията. Нашата компания си запазва правото да прави промени в съдържанието на ръководството, без да оповестява това публично. Тези промени ще бъдат оповестявани в сайта на компанията. Производителя - S.C. Visual Fan S.R.L., си запазва правото да спре работа със всеки сервизен център, упоменат на гаранционната карта, към датата на закупуване на продукта.

За да избегнете недоразумения, преди да занесете устройството за ремонт в някой от сервизите, моля проверете на страницата www.allviewmobile.com, дали избрания сервиз фигурира в обновения списък с упълномощени сервизи.

За повече информация за продукта посетете www.allviewmobile.com. Не покривайте антената с ръка или от други предмети. Неспазването води до проблеми за свързване и бързо освобождаване от отговорност на батерията.

Всички приложения, предоставени от трети страни, както и инсталирани на това устройство, могат да бъдат модифицирани и / или спрени във всеки един момент. S.C. Visual Fan S.R.L. ООД не носи отговорност по никакъв начин за модификации на услугите или съдържанието на тези приложения. Всяко искане или въпрос по отношение на приложения на трети лица, може да бъде адресирано до собствениците на тези приложения.

Следната декларация трябва да бъде добавена в ръководството на потребителя:

Поради използвания материал, продуктът трябва да бъде свързан само към USB

Интерфейс на версия 2.0 или по-нова. Свързването към така нареченото USB захранване е забранено.

Адаптерът трябва да бъде монтиран в близост до оборудването и да е лесно достъпен.

Не използвайте мобилния телефон при твърде висока или твърде ниска температура на околната среда.

Никога не излагайте мобилния телефон на силно слънце или прекалено влажна среда.

Максималната допустима температура на околната среда за нормално функциониране на оборудването е 40 °C.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: РИСК ОТ ЕКСПЛОЗИЯ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, КОГАТО БАТЕРИЯТА СЕ ПОДМЕНИ С РАЗЛИЧЕН ВИД ОТ ФАБРИЧНИЯ ТАКЪВ. ИЗХВЪРЛЯНЕТО НА ПОЛЗВАНИТЕ БАТЕРИИ СЕ ИЗВЪРШВА СЪГЛАСНО ИНСТРУКЦИИТЕ.

Това устройство е тествано и отговаря на приложимите ограничения за излагане на радио честота (RF). Специфичната абсорбционна скорост (SAR) се отнася до скоростта, с която тялото абсорбира RF енергия. Ограниченията за SAR са 1,6 вата на килограм (над обем, съдържащ маса от 1 грам тъкан) в страни, които следват границата на FCC на Съединените щати и 2,0 W / kg (средно за 10 грама тъкан) в страни, които следват ограниченията приети на Съвета на Европейския съюз. Тестовите за SAR се извършват при използване на стандартни работни позиции, като устройството предава най-високото си сертифицирано ниво на мощност във всички тествани честотни ленти. За да намалите излагането на радиочестотна енергия, използвайте аксесоар за свободни ръце или друга подобна опция, за да пазите устройството далеч от главата и тялото си. Носете това устройство поне на 5 мм от тялото си, за да сте сигурни, че нивата на експозиция остават на или под нивата на тестване. Изберете аксесоар за колан, калъф или други подобни , но без метални компоненти, които поддържат операцията по този начин. Калъфи с метални части могат да

променят RF производителността на устройството, включително спазването на указанията за експозиция на радиочестотния спектър по начин, който не е тестван или сертифициран и използването на такива аксесоари трябва да се избягва.

За Вашата безопасност се препоръчва по време на зареждането да не държите устройството близо до тялото си и да го поставите на незапалима повърхност. Препоръчваме Ви през нощта да слагате телефона далеч от вас на минимално разстояние от 1 метър.

Включване изключване на устройството и режим на изчакване

След поставяне на SIM картите, картата памет и батерията, включете телефона, чрез натискане на захранващият бутон за около 3 секунди. За да го изключите също задръжте захранващият бутон и после потвърдете. Ако натиснете бутона за кратко телефона минава в режим на изчакване и екрана изгасва, за да излезете от режима на изчакване пак натиснете за кратко същият бутон.

Отключване, начален екран и приложения

За да отключите екрана при възобновяване от режим на готовност, плъзнете пръста си от дъното към горната част на екрана. Ще се появи основния екран.

Началният екран може да се персонализира с икони и приложения. В горната част на екрана има информационна лента, която дава информация за силата на сигнала на мобилната мрежа, състояние на WiFi, Bluetooth, ниво на батерията и времето.

За да видите менюто с всички приложения, докоснете Меню иконата в долният десен ъгъл на екрана. Приплъзнете на ляво за да се превъртят всички икони на приложенията. Докоснете желаното приложение за да го потвърдите. Използвайте бутона за връщане за да се върнете към главният екран.

Настройки на телефона

За да настроите телефона отидете в менюто с приложенията и натиснете Настройки / *Settings*. Менюто с настройки е организирано в 4 подменюта:

А: Комуникации:

1. Настройки на двете SIM карти: управление на GSM и 3G услуги.

- Гласово повикване: изберете предварително коя СИМ-карта да се използва при извършване на гласово повикване или да пита преди всяко обаждане;

Повикване на данни: изберете предварително коя СИМ-карта да се използва при провеждане на видео разговор);

- Съобщения: изберете предварително коя СИМ-карта да се използва при изпращане на текстови съобщения;

2. Настройки на повикването: специални настройки за гласови разговори, видео разговори

3. Wireless & networks: Настройки за управление на мобилни мрежи WiFi, Bluetooth. –

Самолетен режим: отметка в квадратчето, за да деактивирате всички безжични връзки ;

- WiFi :отметка в квадратчето за да се включи WiFi мрежа;
- WiFi настройки: търсене, включване и изключване от WiFi мрежи;

Забележка! За да се включите в заключени мрежи трябва да въведете парола;

- Bluetooth: отметка в квадратчето, за да се включи Bluetooth ;
- Bluetooth настройки : отворете менюто, за да търси, Bluetooth устройства;
- Tethering and portable hotspot: подменю, за да настроите телефона си, като преносима точка за достъп до интернет; може да споделяте вашата интернет връзка чрез WiFi или USB;
- Мобилни мрежи:
 - 3G услуги: включете / изключете 3Gвръзката към определена SIM карта или изберете предпочитана мобилна мрежа: *GSM / WCDMA* или само *WCDMA*;
 - Име на точката за достъп: настройте името на точката за достъп – за мобилен достъп до интернет през съответната мобилна мрежа;

В. Системни:

1. **Аудио профили:** добавяне изтриване или промяна на аудио профили . Можете да персонализирате аудио профилите, чрез промяна на рингтон, разпознавателен звук, или вибраций.

- 2. Дисплей:** настройки на яркостта на дисплея, скрийнсейвъра, интерфейс анимаций и автоматично завъртане на дисплея;
- 3. Език и клавиатура:** изберете език и метод за въвеждане на текст;
- 4. Дата и час:** отворете за настройка на дата час и часова зона ;
- 5. Планиране на включване и изключване:** Можете да настроите устройството за атоматично включване и изключване в определен час.;
- 6. Планиране на вкл / изкл на самолетен режим:** Самолетният режим може да се настрои за включване или изключване в определен час.

С. Приложения:

1. Приложения:

- Unknown sources: отметка в квадратчето за да позволите инсталацията на приложения от други източници освен официалния магазин за приложения;
- Предпочитана директория за инсталация: можете да изберете SD картата или вградената памет или да оставите системата да реши сама;
- Управление на приложенията: Разглеждане преместване или изтриване на приложенията;
- Storage usage: менюто показва списък на всички инсталирани приложения;

2. Профили и синхронизиране

- Основни данни: отметка в квадратчето, за да позволи на приложенията да изпращат и получават данни по всяко време;

- Автоматично синхронизиране: отметка в квадратчето, за да се позволи автоматичното синхронизиране на данните;

3. Privacy: да направите резервно копие или да възстановите фабричните настройки на устройството.

4. Сигурност:

- Заклучване на екрана: определя метод за отключване, парола или друг.

- Заклучване на SIM карта: активиране / деактивиране на заключване на SIM карта

- Парола: Проверете за показване на паролата, докато въвеждате ;

5. Местоположение:

- Използвайте wireless networks :отметка в квадратчето за да позволите на системата да определи вашето местоположение чрез Wi Fi или мобилната мрежа.

- Използвайте GPS satellites отметка в квадратчето, за да се определи точното местоположение с помощта на GPS приемник;;

- EPO assistance: Използвайте GPS спомагателни данни, за да се ускори GPS позиционирането;

6. Съхранение:. вижте информацията относно общата памет и използваната памет на микро SD карта

1. Достъп

2. Гласов вход и изход: Настройки за гласов вход;

3.3а телефона: информация относно състоянието и използването на батерията, правни информации, модела на телефона и версията на софтуера.

ИНСТРУМЕНТИ

КОНТАКТИ

Достъп до контактите чрез меню приложенията. По подразбиране ще се появят контакти от вашата СИМ-карта и телефон.

Добавяне на нов контакт:

- Отворете контакти от главното меню;
- Докоснете + символа в горната дясна страна на екрана;
- Изберете паметта в която искате да съхраните: СИМ карта или телефонна памет
- Добавете информация за контакта;
- Накрая докоснете Готово / Done.

Добавяне на нов контакт от списъка с обаждания:

- От менюто с приложенията отворете call log;
- Докоснете телефонният номер който искате да запишете;
- Докоснете Нов контакт / *New contact* button;
- Изберете паметта в която искате да съхраните
- Добавете информация за контакта;
- Накрая докоснете Готово Done.

Прехвърляне на контакти

Вие можете да прехвърляте контакти между паметите както следва:

- Отворете *Contacts*;
- Натиснете *Options* бутон и изберете *Import / Export*;
- Изберете паметта от която искате да копирате контакта;
- Изберете памет в която искате да копирате контакта;
- Изберете контакт за копиране ;
- Натиснете *Copy* бутон.

Персонализиране на контактите със снимки или рингтон

Забележка: Контактите в СИМ картата не могат да се персонализират със снимка или рингтон.

За да добавите снимка към контакта следвайте следните стъпки:

- Отворете *Contacts*;
- Докоснете избраното име на контакт;
- В горната дясна част на екрана докоснете символа за добавяне;
- В левият ъгъл на екрана докоснете символа за снимки;
- Изберете метод на въвеждане на изображението: фото снимка или от галерията.

За да добавите специфичен рингтон към контакта направете следното:

- Отворете *Contacts*;

- Докоснете избраното име на контакта;
- Натиснете *options* бутон и *Options* ;
- Докоснете *Ringtone* и изберете желаният звук.

Разговори

За да наберете номер,отворете клавиатурата наберете номера и натиснете бутона call.

За да отговорим на драг повикване иконата на дясно, и да отхвърли плъзгане на призива на иконата, за да напусна.

Можете да набирате номера и от списъка с обаждания, докоснете желания телефонен номер и натиснете бутона за повикване в долната част на екрана.

Съобщения :

За да създадете и изпратите съобщение процедирайте както следва:

- Отворете менюто с приложенията;
- Отворете *Messaging* приложението;
- В дъното на екрана натиснете *Compose new message*;
- Напишете съобщението;

Забележка: Вие създавате MMS чрез докосване прикачвате символ и добавяте медийно съдържание: изображения, звук или филми.

- В началото текстовото поле добавите номера или името на получателя;
- Докоснете стрелката от дясната страна на текстовата кутия за да изпратите съобщението.

Google Play

Магазина за приложения предоставя множество приложения от различни категории: игри, бизнес комуникаций, пазаруване, пътешествия, забавления, книги, образование, финансов, фотография, инструменти, медия, социални мрежи, спорт, новини.

Първият път, когато отворите магазина, ще ви бъде напомнено за удостоверяване. Ако вече имате регистрация в GoogleTM, попълнете данните. Ако нямате натиснете *Create* бутона за да създадете нова регистрация и следвайте стъпките които ви изписва на екрана

▪

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

№.1495

Ние, S.C. Visual Fan S.R.L., със седалище и адрес на управление Brasov, 61, Brazilor St., CP 500313 Romania. Дружеството е регистрирано в Търговската Камара на гр. Брашов под no. J08 / 818 / 2002, CUI RO14724950, като вносител, декларираме и гарантираме на наша отговорност съгласно разпоредбите на чл. 4 HG no. 1.022 / 2002, относно режима на продуктите и услугите, които могат да бъдат вредни за живота и здравето като цяло, сигурността и защитата на труда, че продуктът A9 Lite от ALLVIEW не застрашава живота, здравето и безопасността на труда и също така не оказва отрицателно влияние върху околната среда и е в съответствие със следните нормативни документи:

- Директива 2011 / 65 / UE, изменена с Директива 2014 / 8 / UE относно ограниченията за използване на някои опасни вещества в електрическото и електронното оборудване ;
- Директива за радио и телекомуникационно оборудване RED 2014 / 53 / CEE (HG 487 / 2016);
- Директива 2014 / 35 / UE относно осигуряването на потребителите на оборудване с ниско напрежение ;
- Директива относно електромагнитната съвместимост 89 / 336 / CEE, изменена с Директива 92 / 31 / CEE and 93 / 68 / CEE (HG982 / 2007); RoHS: EN50581:2012; 2014 / 30 / EU(HG 487 / 2016);

50 BG

- Заявленията за безопасност на Европейската Директива 2001 / 95 / ЕС и стандартите EN 60065:2002 / A12:2011 и EN 60950-1:2006 / A1:2010 / A11:2009 / A12:2011 относно нивото на емисиите на децибели от продаваните уреди.

Продуктът е оценен съгласно следните стандарти:

Здраве : 2014 / 35 / EU; EN 50360:2001, EN 50361; EN 62209-1 : 2006

Безопасност : 2014 / 35 / EU; EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005)
EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

Радиочестотен спектър : 2014 / 35 / EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Процедурата за оценка на съответствието е направена в съответствие с 2014 / 53 / CEE.

Документацията се съхранява в S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov, 61, Brazilor St., CP 500313, Romania и ще бъде предоставена при поискване от заинтересована страна.

Продуктът има маркировката CE върху него. Декларацията за съответствие може да се намери на www.allviewmobile.com

SAR:0.948W/kg
Brasov
23.08.2017



Директор -
Котуна Георге

Bezpečnostní opatření

DŮLEŽITÉ! Prosíme, přečtěte si pozorně tyto pokyny a postupujte podle nich, v případě nebezpečných situací. Bezpečnost při řízení: Je doporučeno nepoužívat mobilní telefon, pokud řídíte. Pokud jej musíte použít, vždy použijte systém “Vlné ruce” při řízení.

Vypněte mobilní telefon, pokud se nacházíte v letadle.

Rušení způsobené mobilními telefony ovlivňují bezpečnost letectví, tudíž je nelegální je používat v letadle. Prosíme, ujistěte se, že mobilní telefon je vypnutý, když jste v letadle.

Vypněte mobilní telefon v oblasti činností pískování.

V nemocnici: Pokud používáte mobilní telefon v nemocnici, musíte dodržet relevantní pravidla určené danou nemocnicí. Jakékoliv rušení způsobené přístroji wireless může ovlivnit výkony telefonu.

Schválené servisy: Pouze schválené servisy můžou opravovat mobilní telefony. Pokud rozeberete telefon a pokusíte se jej opravit sami, ztratíte záruku výrobku.

Příslušenství a baterie: Mohou se používat pouze příslušenství a baterie schváleny výrobcem.

Tísňová volání: Ujistěte se, že telefon je zapnutý a aktivovaný pokud chcete provést Tísňové volání na 112, stiskněte tlačítko volat a potvrďte umístění, vysvětlete, co se stalo, a neukončete hovor.

Baterie a nabíjení baterie: Doporučujeme baterii před prvním použitím plně nabít. Nevystavujte baterii / celý výrobek teplotám nad 40° C. Nevhazujte baterii / celý výrobek do ohně. Použité baterie odevzdávejte na sběrných místech k tomu určených.

Pozor: Neneseme žádnou odpovědnost za situace kdy telefon je používán jinak, než je uvedeno v příručce.

Naše společnost si vyhrazuje právo měnit obsah příručky, aniž by to zveřejňovala. Tyto změny budou uvedené na stránkách společnosti u výrobku, u kterého byly provedeny změny. Obsah této příručky může být odlišný od toho, který je uveden u výrobku. V tomto případě, posledně jmenovaný bude platný

Aby se předešlo problémům, které mohou nastat ohledně servisů které již nejsou přijaté S.C. Visual Fan S.R.L. (jelikož Visual Fan si vyhrazuje právo ukončit spolupráci s jakýmkoliv přijatým spolupracujícím servisem, uvedeným na záručním listu ke dni uvedení do prodeje skupiny výrobků), před předáním výrobku do servisu, prosíme zkontrolujte aktualizovaný seznam přijatých servisů, uvedený na stránkách Allview v sekci “Suport&Service - Autorizovaný servis”.

Pro více informací navštivte www.allviewmobile.com. Nezakrývejte anténu rukou nebo jiných objektů Nedodržení vede k problémům s připojením a rychlé vybití baterie.

Všechny aplikace poskytované třetími stranami a instalovaná v tomto zařízení, mohou být upraveny a / nebo se zastavil v každém okamžiku. Vizuální Fan Ltd nenese odpovědnost v žádném případě za úpravy služeb nebo obsahu těchto aplikací. Každá žádost nebo dotaz týkající se aplikace třetích stran mohou být zaslány vlastníkům těchto aplikací.

Kvůli použitému materiálu musí být produkt připojen pouze k USB rozhraní verze 2.0 nebo vyšší. Jiné připojení, než uvedené je zakázáno.

Adaptér musí být instalován v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupný.

Nepoužívejte mobilní telefon v prostředí s příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotou, nikdy nevystavujte mobilní telefon silnému slunečnímu světlu nebo příliš vlhkému prostředí.

Maximální provozní teplota zařízení je 40°C.

**UPOZORNĚNÍ NA RIZIKO VÝBUCHU, POKUD JE BATERIE VYMĚNĚNA NESPRÁVNÝM TYPEM.
ZLIKVIDUJTE POUŽITÉ BATERIE PODLE POKYNŮ**

Toto zařízení bylo testováno a splňuje příslušné limity pro rádiové frekvence (RF). Specific Absorption Rate (SAR), odkazuje na míru, kterou tělo absorbuje vysokofrekvenční energii. Limity SAR jsou 1,6 wattů na kilogram (v objemu obsahujícím 1 gram tkáně) v zemích, které se řídí limity FCC Spojených států a 2,0 W / kg (v průměru 10 gramů tkáně) v zemích, které se řídí limity Evropské unie. Zkoušky SAR jsou prováděny za použití standardních provozních poloh, přičemž zařízení vysílá na nejvyšší certifikované výkonové úrovni ve všech testovaných kmitočtových pásmech. Chcete-li snížit vystavení RF energie, použijte handsfree příslušenství nebo jinou podobnou možnost, abyste udržovali toto zařízení mimo dosah hlavy a těla. Noste toto zařízení nejméně 5 mm od těla, abyste zajistili, že úroveň vystavení zůstane na nebo pod úrovni testovaných. použijte pouzdra a podobná příslušenství, která toto zajistí. Pouzdra s kovovými součástmi mohou měnit vysokofrekvenční výkon zařízení,

včetně jeho souladu s pokyny pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření, takovým způsobem, který nebyl testován ani certifikován, a mělo by se zabránit používání tohoto příslušenství.

Pro vaši bezpečnost se doporučuje, aby během nabíjení zařízení nedrželo v blízkosti těla a aby bylo umístěno na nehořlavou plochu. Doporučujeme vám, abyste v noci telefon odkládali v minimální vzdálenosti 1 metr od sebe.

Zapnutí / vypnutí a standby přístroje

Po vložení karet SIM, paměťové karty a baterie, zapněte telefon přidržením tlačítka Zapnout po dobu 3 vteřin. Pro vypnutí, stiskněte dlouze stejné tlačítko a potvrďte. Pokud stisknete krátce tlačítko Zapnout, převedete telefon do režimu standby, a pro vrácení stiskněte znovu krátce stejné tlačítko.

Odblokování, hlavní displej, menu aplikací

Chcete-li odemknout obrazovku při obnovení z úsporného režimu, přejeďte prstem od spodní části na horní části obrazovky. Zobrazí se hlavní obrazovka.

Stránky hlavního displeje lze personalizovat zkratkami a widgety. V horní části displeje se nachází oznamovací lišta, která obsahuje informace o úrovni signálu mobilních sítí, WiFi, Bluetooth, úroveň baterie, hodiny a události.

Pro zobrazení menu aplikací, dotkněte se symbolu menu z hlavního displeje. Posunujte pro listování stránkami hlavního menu. Dotkněte se odpovídající ikonky pro spuštění požadované aplikace.

Použijte tlačítko Zpět pro návrat na hlavní displej.

Volání

Pro vytočení určitého čísla, z hlavního displeje, otevřete aplikaci volání, vytočte telefonní číslo a stiskněte klávesu volat. Můžete vytáčet čísla přímo z Historie hovorů, dotkněte se tlačítka volat na pravé straně požadovaného čísla. Pro zvednutí hovoru posuňte centrální symbol doprava, a pro zamítnutí hovoru jej posuňte doleva.

Zprávy

Pro vytvoření a odeslání zprávy SMS, postupujte takto:

- Otevřete menu aplikací;
- Otevřete aplikaci Zprávy;

V pravém dolním rohu displeje stiskněte tlačítko nové zprávy; - Zadejte text zprávy;

Poznámka: Můžete převést zprávu na MMS stisknutím symbolu spona a vložením obsahu media: obrázky, zvuky nebo filmy.

Do horního pole vložte telefonní číslo nebo jméno příjemce;

Stiskněte symbol šipka -> na pravé straně textového pole pro odeslání zprávy.

Kontakty

Otevřete aplikaci Kontakty z menu aplikací.

Přidání nového kontaktu:

Otevřete aplikaci Kontakty z menu aplikací;

Dotkněte se symbolu přidat + v pravém dolním rohu displeje;

Vyberte paměť nebo účet kam chcete uložit zadání; - Zadejte údaje kontaktu;

Nakonec se dotkněte tlačítka Uložit.

Přidání kontaktu z historie hovorů:

- Z menu aplikací otevřete aplikaci Telefon;
- Dotkněte se telefonního čísla, které chcete uložit;
- Dotkněte se tlačítka Nový kontakt;
- Vyberte paměť nebo účet kam chcete uložit zadání; - Zadejte údaje kontaktu;

Nakonec se dotkněte tlačítka Uložit.

Import / export kontaktů

Můžete importovat nebo exportovat kontakty mezi dostupnými paměťmi a účty, následujícím způsobem:

- Otevřete Kontakty;
- Stiskněte tlačítko Možnosti a vyberte Importovat / Exportovat;
- Vyberte paměť, z které se budou kopírovat kontakty;

- Vyberte paměť, do které budete kopírovat kontakty;
- Vyberte kontakty na kopírování;
- Stiskněte tlačítko Kopírovat;

Synchronizace kontaktů s účtem

Poznámka: Pokud ještě nemáte vytvořený účet, můžete vytvořit uživatelský účet Google™, potřebný na přístup k virtuální prodejně aplikací.

Můžete synchronizovat kontakty určitého účtu, následujícím způsobem:

- Otevřete menu aplikací -> Nastavení -> ÚČTY;
- Dotkněte se požadovaného účtu; pokud ještě nemáte zavedený účet, můžete zadat údaje nového účtu stisknutím tlačítka Přidat účet;
- Zaškrtněte možnost Seznam.

Personalizace kontaktů s vlastním obrázkem

Poznámka: Kontaktům z paměti SIM nelze přidělit zvuky nebo vlastní obrázek. Pro přidělení obrázku postupujte takto:

Otevřete Kontakty;

Dotkněte se jména požadovaného kontaktu;

V dolní části displeje se dotkněte symbolu editace kontaktu;

Dotkněte se symbolu kontaktu;

Vyfoťte nebo vyberte obrázek z galerie k přiřazení ke kontaktu.

Google Play

Virtuální prodejna aplikací poskytne vysoké množství aplikací nejrůznějších kategorií: hry, obchod, komunikace, nákupy, cestování, zábava, knihy, vzdělávání, finance, fotografie, nástroje, média, sociální, sport, zprávy apod.

Při prvním otevření virtuální prodejny se požaduje přihlášení. Pokud již máte účet Google, zadejte údaje. Pokud ne, stiskněte tlačítko Nový pro vytvoření nového účtu a sledujte kroky zobrazené na displeji.

Nastavení

Dodavatel služeb může aktivovat implicitně některá nastavení přístroje tak, že je možné že nebudete moci změnit tato nastavení.

Správa SIM

Možnosti konfigurace hlasové hovory, zprávy a datová volání.

Poznámka: Gemini je integrovaná technologie, která Vám umožní přijímat hlasové hovory na jednu z karet SIM, pokud provádíte datový provoz na druhé kartě SIM. Wi-Fi

Nastavení WiFi: použijte příslušná tlačítka pro použití funkce.

Otevřete WiFi, lze vyhledávat dostupné sítě automaticky, síť bez hesla lze použít přímo, v případě zaheslovaných sítí je potřeba zadat heslo.

Bluetooth

Dostupné přístroje se zobrazí automaticky. Pro připojení k určitému přístroji, dotkněte se daného jména a zadejte ověřovací heslo.

Použitelnost dat

Zde můžete aktivovat nebo deaktivovat provoz dat v telefonu. Zároveň můžete také prohlížet harmonogram stavu použití datového spojení a konfigurovat limit provozu.

Další nastavení

Režim letadlo

Nastavení VPN (Virtual private network)

Nastavení přenosného hotspot: můžete použít telefon pro vytvoření bezdrátového přístupového bodu.

Přímá Wifi

Mobilní síť:

Služba 3G: připojte se pro deaktivaci / aktivaci služby 3G.

Předvolby.

Přístupové body: prohlížíte a měníte přístupové body. Operátoři sítí.

Profily

Tato část Vám umožní nastavit zvukové tóny pro příchozí hovory, upozornění na e-mail a sms, oznámení. Nastavení zahrnují: Vibrace, Hlasitost, Zvukové tóny, Oznámení
Vyberte Obecné / Tichý režim / Porada / Venku. Dotkněte se bodu na pravé straně pro výběr.

Úspora energie

Můžete vybrat jedno z následujících tří profilů na úsporu energie:

-Vypnuto

-Normální: volání a zprávy aktivovány; datové spojení je v původním stavu;

-Prodloužený stand-by: služby volání, sms jsou v původním stavu.

Zobrazování

Jas: upravení jasu;

Tapeta: můžete vybrat tapety pro hlavní displej, pro odemykací obrazovku a pro menu;

c. Automatické otáčení obrazovky: otočte telefon pro změnu orientace obrázku;

d. Inaktivita: doba čekání na vstup do režimu stand-by;

e. Velikost písma.

Paměť

Prohlížení vnitřní paměti a karty SD

Odinstalování nebo formátování karty SD

Akumulátor

Zobrazení informací o stavu nabíjení baterie a o jejím používání. Aplikace

Řízení aplikací: Řízení a vymazávání nainstalovaných aplikací.

Lokalizační služby

Přístup k umístění: umožňuje aplikacím používat informace o umístění.

Satelity GPS: aktivace / deaktivace používání satelitů GPS

Google Location Service: umožněte odeslání anonymních lokalizačních dat. Umožněte používání dat ze zdrojů, jako jsou WiFi nebo mobilní sítě pro určení přibližného umístění.

Bezpečnost

Zamknutí displeje. Můžete vybrat jednu z následujících metod: Bez zamknutí, Posunutí, Model, PIN, Heslo.

Info o majiteli: zobrazíte přednastavené údaje na zamykací obrazovku. Aktivujte zablokování karty SIM.

Viditelná hesla: zobrazení hesel při zadávání.

Správci přístroje.

Neznámé zdroje: zaškrtněte pro umožnění nainstalování aplikací z neznámých zdrojů. Potvrzení spolehlivosti.

Nainstalujte z karty SIM.

Jazyk a metoda zadávání

Výběr Jazyku: Zahrnuje všechny jazyky z telefonu

Korektor pravopisu

Personalizovaný slovník: přidání nebo vymazání slov ve vlastním slovníku.

Metoda zadávání: vyberte požadovaný model klávesnice

Jednotlivá nastavení klávesnice

Nastavení hlasového vyhledávání

Náhradní kopie a reset

Můžete vytvořit náhradní kopii dat nebo můžete provést resetování telefonu na tovární nastavení.

Účty

Řízení účtů a nastavení synchronizace.

Datum a čas

Automaticky: použijete datum a čas poskytnuty sítí nebo modulem GPS.

Automatické časové pásmo: zaškrtněte pro automatickou konfiguraci časového pásma.

Nastavení data: posunujte den / měsíc / rok pro nastavení data.

Nastavení času: posunujte hodinu / minutu / Am / Pm pro nastavení času.

Výběr časového pásma: vyberte časové pásmo podle místa, kde se nacházíte. Pro Rumunsko, vyberte "GMT+02:00".

Používejte formát 24 hodin: zapnuto / vypnuto.

Výběr formátu data: existují 3 druhy formátu, můžete vybrat z následujících: měsíc-den-rok, den-měsíc-rok a rok-měsíc-den, z toho rok-měsíc-den je implicitní nastavení.

Plánování zapnutí / vypnutí

Můžete nastavit čas automatického zapnutí nebo vypnutí telefonu.

Plánování režimu letadla

Nastavení zapnutí a vypnutí režimu letadla v přednastavených časech.

Přístupnost

Tlačítko Power ukončí hovory

Na zpoždění stisknout-a-podržet

Instalování skriptů web

Vývojářské možnosti

Nastavení a možnosti potřebné pro vývojáře aplikací Android™.

O telefonu

Nastavení telefonu

Legální informace

Verze softwaru

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

No.1495

My, S.C. Visual Fan S.R.L., s hlavním sídlem v Brašově, č.p. 61, ul. Brazilor, poštovní směrovací číslo 500313, Rumunsko, zapsána v obchodním rejstříku Brasov pod číslem J08 / 818 / 2002, CUI RO14724950, jako dovozce, zaručujeme, garantujeme a prohlašujeme na vlastní zodpovědnost, v souladu s ustanovením článku 4 HG č. 1.022 / 2002, ohledně režimu výrobků a služeb, které mohou být škodlivé pro život a zdraví, bezpečnost a ochranu práce, že produkt ALLVIEW A9 Lite, neohrožuje život, zdraví a ochranu práce, nemá negativní dopad na životní prostředí a je v souladu s:

- Směrnice č. 2011 / 65 / EU, pozměněného v roce 2014 / 8 / EU, pokud jde o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních
- Směrnice týkající se rádiových a telekomunikačních zařízení RED 2014 / 53 / CEE (HG 487 / 2016)
- Směrnice 2014 / 35 / EU o zajištění užití zařízení pro nízkonapěťová zařízení
- Směrnice týkající se elektromagnetické kompatibility 89 / 336 / CEE, pozměněná směrnicemi 92 / 31 / CEE a 93 / 68 / CEE (HG982 / 2007); RoHS: EN50581: 2012; 2014 / 30 / EU (HG 487 / 2016)

- Bezpečnostní požadavky evropské směrnice 2001 / 95 / ES a standardy EN 60065: 2002 / A12: 2011 a EN 60950-1: 2006 / A1: 2010 / A11: 2009 / A12: 2011 týkající se úrovně emitovaných decibelů prodaných zařízení.

Výrobek byl hodnocen podle následujících norem:

Zdraví: 2014 / 35 / EU; EN 50360:2001, EN 50361; EN 62209-1 : 2006

Bezpečnost: 2014 / 35 / EU; EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005) EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

Radio spectrum: 2014 / 35 / EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Postup vyhodnocení shody byl proveden podle směrnice 2014 / 53 / CEE, dokumentace byla uložena v S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov, ul. Brazilor, CP 500313, Rumunsko a bude na požádání poskytnuta.

Výrobek má značku CE. Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese : www.allviewmobile.com

SAR:0.948W/kg
Brasov
23.08.2017



Medidas de seguridad

¡IMPORTANTE! Por favor lee atentamente estas instrucciones.

Seguridad vial: Se recomienda no utilizar el teléfono móvil mientras esté conduciendo. Si hace falta utilizarlo, se recomienda utilizarlo en el modo manos libres.

Apagar el móvil cuando esté en un avión. Las interferencias móviles afectan a la seguridad de la aviación y es ilegal utilizarlo en un avión. Por favor, asegúrate de que el móvil esté apagado o en el modo avión cuando estés viajando.

Cuando esté en un hospital debe someterse a las normas impuestas por el hospital. Las interferencias wireless pueden afectar el funcionamiento del móvil.

Solo los talleres aprobados pueden arreglar el móvil. Si intentas arreglar el móvil por tu cuenta perderás la garantía.

Solo las baterías y los accesorios aprobadas por Allview pueden ser utilizados.

Si necesitas hacer una llamada de urgencia al 112, asegúrate de que el móvil esté encendido, comunica al operador lo ocurrido, facilita tu locación y no cuelgues la llamada.

Antes de utilizar el móvil se recomienda hacer una carga completa de la batería. No exponer la batería a temperaturas superiores a 40 grados Celsius. No tirar la batería al fuego, devolver la batería antigua al centro de donde compró el móvil o llevarla a un sitio de recuperaciones.

Atención: No nos hacemos cargo de las situaciones donde se utiliza el teléfono de otra manera que el expuesto en el manual. Nuestra empresa reserva el derecho de realizar cambios en el contenido de este manual sin avisar. Estos cambios se publicarán en el sitio web de la empresa.

El contenido de este manual puede ser diferente al existente en el producto. En este caso, el último se tomará en cuenta.

Para evitar problemas que puedan ocurrir con servicios que no estén aprobados por S.C. Visual Fan S.R.L. (porque S.C. Visual Fan S.R.L. se reserva el derecho a dejar de trabajar con cualquier existente colaborador), antes de dirigirte a un servicio de garantía, por favor consulta la lista actualizada de los establecimientos aprobados por S.C. Visual Fan S.R.L. en www.allviewmobile.com en la sección Support and Service.

Debido al material de la carcasa utilizado, el producto sólo se debe conectar a una Interfaz de la versión 2.0 o superior. La conexión a la llamada USB de alimentación está prohibida.

El adaptador se instalará cerca del equipo y será fácilmente accesible.

No utilice el teléfono móvil en el entorno a temperaturas demasiado altas o demasiado bajas, nunca exponga el teléfono móvil bajo un fuerte sol o un ambiente demasiado húmedo.

La temperatura máxima de funcionamiento del equipo es de 40 °C.

PRECAUCIÓN RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR UN TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS SEGÚN LAS INSTRUCCIONES

Este dispositivo ha sido probado y cumple con los límites aplicables para la exposición de radiofrecuencia (RF). Tasa de Absorción Específica (SAR) se refiere a la velocidad a la que el cuerpo absorbe la energía de RF. Los límites SAR son de 1,6 Watts por kilogramo (sobre un volumen que contiene una masa de 1 gramo de tejido) en los países que siguen el límite FCC de los Estados Unidos y 2,0 W / kg (promediado sobre 10 gramos de tejido) en los países que siguen el límite del Consejo de la Unión Europea. Las pruebas para el SAR se realizan usando posiciones de operación estándar con el dispositivo que transmite a su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Para reducir la exposición a la energía de RF, utilice un accesorio manos libres u otra opción similar para mantener este dispositivo alejado de su cabeza y cuerpo. Lleve este dispositivo a una distancia de al menos 5 mm de su cuerpo para asegurar que los niveles de exposición permanezcan en o por debajo de los niveles probados. Elija los clips de cinturón, fundas u otros accesorios similares que no contengan componentes metálicos para apoyar el funcionamiento de esta manera. Los estuches con piezas metálicas pueden cambiar el rendimiento de RF del dispositivo, incluyendo su cumplimiento con las directrices de exposición a RF, de una manera que no ha sido probado o certificado y el uso de tales accesorios debe ser evitado. Por motivos de seguridad, durante la carga, se recomienda no mantener el dispositivo cerca de su cuerpo o colocarlo sobre un soporte inflamable. Le recomendamos que durante la noche coloque el dispositivo a una distancia mínima de 1 metro de usted.

Encendido / apagado y dispositivo en espera

Después de insertar la tarjeta SIM, tarjeta de memoria y la batería, inicia el teléfono manteniendo pulsado el botón de encendido durante 3 segundos. Para desconectar, presiona el mismo botón y confirma. Si pulsas brevemente el teléfono, entrará en modo de espera y para volver otra vez, debes pulsar brevemente el mismo botón.

Desbloquear la pantalla principal y menú de aplicaciones

Para desbloquear la pantalla al reanudar desde el modo de espera, deslice el dedo desde la parte inferior a la parte superior de la pantalla. Se mostrará la pantalla principal. Las páginas de la pantalla principal pueden personalizarse con accesos directos y widgets. En la parte superior de la pantalla está la barra de notificaciones, las herramientas que contienen información sobre la señal de red móvil, Wi-Fi, Bluetooth, batería, reloj y eventos.

Para mostrar el menú de aplicaciones pulsa el botón menú de la pantalla principal. Desliza el botón para cambiar la página de las aplicaciones. Pulsa la aplicación deseada para abrirla y pulsa el botón "Atrás" para volver a la pantalla inicial.

Llamar

Para marcar un número desde la pantalla principal, haz clic en el icono "Teléfono", marca el número y pulsa la tecla llamar. Para llamar a números directamente desde el registro de llamadas, pulsa el botón

de llamada que está a la derecha del número deseado. Para contestar a una llamada, desliza el icono de la derecha al centro y para rechazar la llamada, desliza hacia la izquierda.

Mensajes

Para crear y enviar un mensaje SMS:

- Ve al menú de aplicaciones;
- Accede a la aplicación de mensajería;
- En la parte inferior derecha de la pantalla pulsa el botón nuevo mensaje;
- Introduce el texto del mensaje;

Nota: puedes cambiar el mensaje haciendo clic en el icono de clip de papel en MMS e introduciendo contenido multimedia: imágenes, sonidos o películas.

- En el campo superior, escribe el número de teléfono o el nombre del destinatario;
- Pulsa la flecha a la derecha del campo de texto para enviar el mensaje.

Contactos

Para agregar un contacto nuevo:

- Accede a la aplicación de contactos desde el menú;
- Pulsa el símbolo + que está en la parte inferior derecha de la pantalla;
- Elige la memoria o cuenta donde almacenar la entrada;
- Introduce los datos de contacto;
- Al final toca el botón guardar.

Para agregar contactos desde el registro de llamadas:

- Desde el menú accede a la aplicación Teléfono;
- Pulsa el número que desees guardar;
- Pulsa el botón Contacto Nuevo;
- Elige la memoria o cuenta donde almacenar la entrada;
- Introduce los datos de contacto;
- Al final pulsa el botón guardar.

Importar / exportar contactos

- Accede a la aplicación de contactos desde el menú;
- Pulsa Opciones y selecciona Importar / Exportar;
- Elige la memoria desde la cual serán copiados los contactos;
- Elige la memoria donde se van a copiar los contactos;
- Selecciona los contactos que desees copiar;
- Haz clic en el botón Copiar;

Sincronización de los contactos con una cuenta

Nota: Si no tienes una cuenta ya creada, puedes crear una cuenta de usuario de Google™, necesaria para acceder a las aplicaciones de la tienda virtual.

- Accede desde el menú acceder a Ajustes > Cuentas;

-Elige la cuenta que desees; Si no tienes una cuenta ya creada, puedes introducir los datos de la nueva cuenta haciendo clic en el botón agregar una cuenta;

-Elige agenda

Personalización de contactos con una imagen

Nota: los contactos de tu SIM no permiten asignar timbre o imagen.

-Abre la aplicación de contactos;

-Haz clic en el nombre del contacto que desees;

-En la parte baja de la pantalla del contacto está el icono de editar;

-Pulsa el icono del contacto;

-Haz una foto o elige una imagen de la galería para ser asociada con el contacto.

Google Play

La tienda virtual te ofrece una multitud de aplicaciones en diferentes categorías: juegos, negocios, comunicación, compras, viajes, entretenimiento, libros, educación, finanzas, medios de comunicación, herramientas, fotos, social, deportes, noticias, etc. La primera conexión en la tienda virtual requiere autenticación. Si ya tienes una cuenta de Google, introduce tus datos. Si no, crea una nueva cuenta y sigue con las instrucciones de la pantalla.

Ajustes

El proveedor de servicios puede activar por defecto algunas configuraciones del dispositivo, los cuales no podrás cambiar.

Gestión de SIM

Opciones para configurar las llamadas realizadas, mensajes de texto y servicios de datos, individualmente para cada tarjeta SIM.

Wi-Fi

Configuración de Wi-Fi: Pulsa para acceder a la función. Abre el Wi-Fi para busca las redes disponibles. Los dispositivos disponibles se mostrarán automáticamente. Para conectarse a un dispositivo, elige su nombre e introduce la contraseña para su verificación.

Tráfico de datos

Aquí puedes habilitar o deshabilitar el tráfico de datos en el teléfono. También puedes ver el estado en un gráfico utilizando la conexión de datos y estableciendo un límite de tráfico.

Más

Modo avión

Configuración de VPN (red privada virtual)

Configuración de hotspot portátil: puedes utilizar tu teléfono para crear un punto de acceso inalámbrico.

Wi-Fi Direct

Redes móviles: servicio 3G: acceso a desactivar / activar el servicio 3G. Preferencias

Puntos de acceso: ver y modificar los puntos de acceso.

Operadores de red.

Perfiles

Esta opción te permite configurar los tonos de audio para las llamadas entrantes, notificaciones de email y mensaje de alerta. Los ajustes incluyen: opción de vibración, notificaciones de volumen, tonos de audio, selección general / silencioso / reunión / exterior. Pulsa el botón hacia la derecha para seleccionar.

Ahorro de energía (opcional)

Puedes elegir uno de los tres perfiles de ahorro de energía:

- Apagado
- Normal: llamadas y mensajes activados; la conexión de datos mantiene su estado;
- Stand-by: llamada en espera, servicio de mensajes conserva su estado.

Pantalla

- a. Brillo: ajuste brillo;
- b. Imagen de fondo: puedes elegir las imágenes de fondo para la pantalla principal para desbloquear la pantalla y menú;
- c. Autorotación de la pantalla: rotar el teléfono. Para cambiar la orientación de la imagen;

d. Alerta de llamadas perdidas y SMS: selecciona para activar la alerta visual de llamadas perdidas y SMS nuevos. La pantalla se encenderá periódicamente. También recibirás notificaciones de llamadas perdidas y mensajes no leídos, a través de iconos cuando tienes el terminal bloqueado.

e. Inactividad: tiempo de espera para entrar en modo stand-by;

f. Tamaño de la fuente.

Memoria

1. Visualización de la memoria interna y tarjeta SD

2. Formateo de la tarjeta SD o retiro

Batería

Muestra información sobre el estado de carga de la batería y sobre su uso.

Aplicaciones

Administración de aplicaciones: gestión y eliminación de aplicaciones instaladas.

Servicios de localización

Acceso a la localización: permite que las aplicaciones utilicen información de ubicación. Los satélites del GPS: activar / desactivar los satélites del GPS que utiliza Google: permite enviar datos de localización anónimos. Permite el uso de datos de fuentes como las redes Wi-Fi o móvil para determinar la ubicación aproximada.

Seguridad

Bloqueo de la pantalla. Puedes elegir uno de los siguientes métodos: sin arrastre, modelo, PIN y contraseña.

Info: muestra nombre del propietario predeterminado en la pantalla de bloqueo. Activación del bloqueo de la tarjeta SIM.

Contraseñas visibles: contraseñas cuando accedes.

Administradores del dispositivo.

Fuentes desconocidas: Comprueba que permite instalar aplicaciones de fuentes desconocidas.

Credenciales confiables. Instala la tarjeta SIM.

Método de entrada e idioma

1. Selecciona el idioma: incluye todos los idiomas en tu teléfono.
2. Corrector ortográfico.
3. Diccionario: agregar o eliminar palabras del diccionario personalizado.
4. Método de entrada: selecciona el modelo deseado del teclado.
5. Ajustes del teclado.
6. Configuración de búsqueda de voz.

Copia de seguridad y reinicio

Puedes crear una copia de seguridad de los datos o puedes realizar un reseteo del teléfono para los ajustes de fábrica.

Administración de cuentas y sincronización.

Fecha y hora

1. Automático: utilizar la fecha y la hora dada por la red o módulo GPS.
2. Zona horaria automáticamente: para comprobar la configuración automática de tu zona horaria.
3. Ajuste de la fecha: arrastra el día / mes / año para fijar la fecha.
4. Ajuste de la hora: hora / minuto / Am / Pm
5. Selecciona zona horaria: selecciona zona horaria dependiendo de la ubicación en la que te encuentres.
6. Formato de 24 horas de uso: interruptor on / off.
7. Formato de fecha: hay 3 tipos de formatos que puedes elegir: mes-día- año, día-mes-año y año-mes-día, año, mes y día es la configuración predeterminada.

Configurar encendido / apagado automático Puedes configurar el inicio o apagado del teléfono.

Planificación modo vuelo

Puesta en marcha y el modo de configuración de avión.

Accesibilidad

El botón encendido / apagado terminar llamadas. Instalar secuencias web.

Retraso al pulsar y mantener.

Opciones de desarrollador

Ajustes para los desarrolladores de Android™.

Acerca de teléfono

1. Estado del teléfono.

2. Información legal.

3. Versión del software.

Ambas tarjetas SIM están activas en modo de espera.

La función "Llamada en Espera" está disponible sólo para SIM que hacen llamadas activando la opción ofrecida por el proveedor móvil.

Declaración de conformidad

No.1495

Nosotros, S.C. Visual Fan S.R.L., con sede en Brasov, 61, Brasilor St., CP 500313 Rumanía, registrado en el Comercio de Comercio de Brasov con el n. J08 / 818 / 2002, CUI RO14724950, como importador, asegura, garantiza y declara bajo nuestra propia responsabilidad, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 4 HG no. 1.022 / 2002, relativo al régimen de los productos y servicios, que puede ser nocivo para la vida y la salud, la seguridad y la protección del trabajo, que el producto A9 Lite de ALLVIEW, no pone en peligro la vida, la salud y la protección laboral, no produce un impacto negativo sobre el medio ambiente y está de acuerdo:

- Directiva no. 2011 / 65 / UE, modificado por 2014 / 8 / UE en relación con las restricciones de uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos
- Directive regarding the radio and telecommunication equipment RED 2014 / 53 / CEE (HG 487 / 2016)
- Directiva 2014 / 35 / UE relativa a la garantía de que los usuarios de equipos de baja tensión
- Directiva relativa a la compatibilidad electromagnética 89 / 336 / CEE, modificada por la Directiva 92 / 31 / CEE y 93 / 68 / CEE (HG982 / 2007); RoHS: EN50581: 2012; 2014 / 30 / UE (HG 487 / 2016)

- Las solicitudes de seguridad de la Directiva Europea 2001 / 95 / CE y de las normas EN 60065: 2002 / A12: 2011 y EN 60950-1: 2006 / A1: 2010 / A11: 2009 / A12: 2011, relativas al nivel de decibelios emitidos por los aparatos vendidos.

El producto ha sido evaluado de acuerdo con las siguientes normas:

Salud: 2014 / 35 / EU; EN 50360:2001, EN 50361; EN 62209-1 : 2006

Seguridad: 2014 / 35 / EU; EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005)
EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

Espectro radioeléctrico: 2014 / 35 / EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

El procedimiento de evaluación de la conformidad se realizó de conformidad con la Directiva 2014 / 53 / CEE, y la documentación se almacenará en S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov, 61, Brasilor St., CP 500313, Rumania.

El producto tiene la marca CE en él. La declaración de conformidad está disponible en www.allviewmobile.com.

SAR:0.948W/kg

Brasov

23.08.2017

Director
Gheorghe Cotuna



BIZTONSAG

FONTOS! Olvassuk el az alábbi egyszerű útmutatót. Az itt leírtak be nem tartása veszélyekkel járhat, vagy törvénytörő lehet. Bővebb információt a részletes felhasználói útmutató tartalmaz.

Tartsunk be minden helyi jogszabályt. Vezetés közben mindig hagyjuk szabadon kezeinket, hogy a járművet irányíthassuk. A biztonság legyen vezetés közben a legfontosabb szempont.

Kapcsoljuk ki a készüléket olyan helyeken, ahol annak használata tiltott, interferenciát, illetve veszélyt okozhat. Például repülőgépen, korházakban, illetve orvosi berendezések, üzemenyag, vegyszerek vagy robbantási területek közelében. A használatot korlátozó helyeken tartsunk be minden utasítást.

A termék üzembe helyezését és javítását csak szakember végezheti.

Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a gyártó által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőkészülékeket és tartozékokat használjuk. Ne csatlakoztassunk nem kompatibilis termékeket.

Segélyhívás: Kapcsolja be a telefont és tárcsazza be az 112 telefonszámot

Akkumulátor és ennek feltöltése: Ajánlott az akkumulátor teljes feltöltése mielőtt a telefont használjuk.

Ne használjuk több mint +40°C hőmérsékleten. Ne dobjuk az akkumulátort a tűzre vagy tiltott helyre. A használt akkumulátorokat mindig vigyük vissza egy kijelölt gyűjtőhelyre

Figyelem: Nem vállalunk felelősséget a telefon nem megfelelő használata esetén. A használati utasításban leírtak elterhetnek a terméktől, illetve a szolgáltatóktól kapott szoftverektől, és előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. A felhasználói útmutató legújabb verziójaért látogasson el a weboldalunkra.

A jelen kezikönyv tartalma kulombozhat a termektől. Ennek esetén az utolsó kezikönyv masolat less figyelembe veve. Barmilyen problema elkerulese erdekeben, ami a S.C. Visual Fan S.R.L. által elfogadott szerviszeket illeti (mivelhogy a S.C. Visual Fan S.R.L. fenntartja a jogot, hogy lemondjon barmilyen kolaboralasrol egy szervisszel, amely a Garancian jelen volt a termék elarulasakor), mielőtt egy termeket elvigyen a szerviszbe, megkerjuk nezze meg a legujabb listat az elfogadott szerviszekkel az Allview honlapon az “Support&Service – Approved service” reszen talalhato.

További részletekért látogasson el www.allviewmobile.com. Ne takarjuk le az antennát a kezével vagy más tárggyal elmulasztása így kapcsolódási problémák és gyors mentesítés az akkumulátort.

Minden harmadik felek által nyújtott alkalmazas, ami a jelen keszuleken talalhato, modosithato es / vagy leallhat barmikor. S.C. Visual Fan S.R.L. nem vállal feleloseget semmilyen modon ezen alkalmazasok mododitasaiert vagy tartalmaert. Barmilyen kerdes vagy keres ezen alkalmazasok tulajdonosai fele fogalmazhatoak.

A foglalat felépítéséből fakadóan a terméket USB 2.0 vagy magasabb foglalathoz csatlakoztassa. Tilos úgy nevezett áram USB kapcsolat. Az adaptert az eszköz közelében, jól hozzáférhető módon telepítse. A mobiltelefont ne használja túl magas, vagy túl alacsony hőmérséklet mellett, kerülje az erős napfényt, vagy a nedves környezetet. Az eszköz használata maximum 40°C mellett javasolt.

FIGYELEM, ROBBANÁSVESZÉLYT EREDMÉNYEZHET, HA KICSERÉLI AZ EREDETI AKKUMULÁTORT EGY NEM EREDETIVEL. A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROKAT AZ UTASÍTÁSOK ALAPJÁN HELYEZZE HULLADÉKGYŰJTŐBE.

A készülék megfelel a rádió frekvencia kibocsátásra (RF) vonatkozó előírásoknak, teszteknek. A Specifikus Kibocsátás Arány (SAR) a készülék által kibocsátott RF energiára vonatkozó érték. A SAR határértéke az amerikai szabványt (FCC) követő országokban 1,6 Watt / kg, és 2,0 W / kg az Európai Unió országaiban. A SAR tesztet az összes frekvencián a maximális teljesítmény szint mellett végzik el. Az RF energia hatásának csökkentése érdekében használjon kihangosításra tartozékot, tartsa fejétől és testétől távol a készüléket. Hordja a készüléket minimum 5 mm távolságra testétől, hogy a sugárzás a tesztelt szinten, vagy alatta maradjon. Használjon övtartót, tokot, vagy más hordozó eszközt, mely nem tartalmaz fémet. Azok a tartozékok, melyek fémet tartalmaznak, befolyásolják az RF kibocsátást, és olyan körülményeket hoznak létre, melyek nem lettek tesztnek alávetve.

Az Ön biztonsága érdekében ne tartsa töltés közben a telefont testének közelében, illetve gyúlékony helyen. Éjszaka helyezze a készüléket legalább egy méteres távolságra.

A telefon be- vagy kikapcsolása

Nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig. Ha röviden nyomjuk meg a Bekapcsolási gombot, a telefon készenletti állapotba lép. A készülék első bekapcsolásakor kövesse a képernyőn

megjelenő utasításokat a készülék kezdeti beállításainak megadásához. A készülék kikapcsolásához nyomja meg hosszan a Bekapcsoló- / lezáró gombot, majd válassza a **Kikapcsolás** → **OK** lehetőséget.

Kinyitás, fokepernyő, menu

A gombok és az érintőképernyő lezárásával megakadályozhatja a nem kívánatos készülék műveleteket.

Lezarashoz nyomja meg a Bekapcsoló- / lezáró gombot. Feloldásához csúszassa az ujját az alsó a képernyő felső részén

Amikor a készülék keszenleti állapotban van, a keszenleti képernyő látható. A keszenleti képernyő több panelből áll. Balra vagy jobbra lapozva lépjen a keszenleti képernyő valamelyik paneljére. A keszenleti képernyőt saját igényeinek megfelelően alakíthatja alkalmazásokra mutató parancsikokkal, alkalmazásokhoz tartozó elemek, widgetek (vezerlők) és mappák felvételével. A gyorsgombokat tartalmazó panel megnyitásához keszenleti üzemmódban vagy alkalmazás használata közben érintse meg az állapotjelző ikonok területét és húzza lefele az ujját. A gyorsgombokat tartalmazó panelről a következő opciókat használhatja: WIFI, Bluetooth, GPS, Hang / Rézges, Automata elfordulás.

Telefonálás

Ismerje meg a telefonálási funkciókat, például a hívások kezdeményezését és fogadását a telefonálás közben elérhető funkciók használatával, valamint a telefonálással kapcsolatos szolgáltatások testreszabását és igénybevétele. Egy hívás fogadásához húzza az ikont a jobb oldalon, és a hívás elutasításához húzza az ikont balra.

A készülék a nem fogadott hívásokat megjeleníti a kijelzőn. Nem fogadott hívás telefonszámának tárcsázásához nyissa meg az értesítések panelt, és válassza ki a visszahívandó nem fogadotthívást.

Üzenetküldés

Keszenleti állapotban nyissa meg az alkalmazáslistát, majd válassza a börlékek ikont. Válassza az **Új üzenet** lehetőséget.

Adja meg az üzenet címzetteit.

Valassza az **Ide írja be az üzenetet** lehetőséget, és írja be az üzenet szövegét.

Az üzenet elküldéséhez valassza a **Küldés** lehetőséget.

Nevjegyek

Ismerje meg, hogyan hozhat létre és kezelheti a személyes és üzleti nevjegyeit. A nevjegyekbe neveket, mobil- és vezetékes telefonszámokat, e-mail címeket, születésnapokat és egyéb adatokat menthet.

Új nevjegy létrehozása:

- Készenletti állapotban nyissa meg az alkalmazáslistát, majd valassza a + ikont.;
- Valassza ki a memóriahelyet és írja be az adatokat
- A nev memóriára mentéséhez valassza a **Ment** lehetőséget.

Nevjegyet a tárcsazo képernyőről is létrehozhat:

- Készenletti állapotban nyissa meg az alkalmazáslistát;
- Írjuk be a telefonszámot;
- Valassza a **Új nevjegy létrehozása** lehetőséget.;
- Valasszon memóriahelyet
- Írja be az adatokat
- valassza a **Ment** lehetőséget

Nevjegy import / exporálás

Kulombozo tarolasi helyek kozotti nevjegyeket tudunk importalni / exportalni a kovetkezo lepesekkel:

- Nevjegyek – Opcio Import / exportálás
- Valassza ki a memoriát ahonnan atmasolja az adatokat, majd azt, ahova atmasolja
- Valassza ki a nevjegyeket és nyomja meg a Masolás gombot

Fiokok és szinkronizálás

Az automatikus szinkronizalási funkció beállításainak és a szinkronizáláshoz használt fiokok kezelésének módosítása.

Google Play

Az Android™ platform segítségével a telefon funkciói további alkalmazások telepítésével bővíthetők, mint például játékok, sport, hírek, stb. Készenlet állapotban nyissa meg az alkalmazáslistát, majd válassza a Google Play lehetőséget. Amennyiben ezt az alkalmazást most indítja először, válassza az **Elfogadom** lehetőséget és jelenkezzen be a Google™ fiókjával. Keressen egy fájlt vagy alkalmazást, és töltsse le.

BEÁLLÍTÁSOK

Készenlet állapotban nyissa meg az alkalmazáslistát, majd válassza a **Beállítások** lehetőséget:

Vezeték nélküli hálózat beállítások:

Wi-Fi, Bluetooth beállítások.

- repülő üzemmód: A készülék összes vezeték nélküli szolgáltatásának be-, kikapcsolása.

Csak a hálózatot nem igénylő szolgáltatásokat használhatja.

- Wi-Fi: Be-, kikapcsolás;
- Wi-Fi Direkt: Kapcsolja be a WLAN Direkt funkció használatát két eszköz hozzáferési pont nélküli csatlakoztatásához WLAN segítségével.
- Bluetooth: A Bluetooth vezeték nélküli szolgáltatás be- és kikapcsolása.;
- VPN beállítások: Virtuális magánhálózatok beállítása és csatlakoztatása
- Mobilhálózatok: Az elérhető hálózatok keresése és egy hálózat kiválasztása barangolásra.

Profilok

A készülék által megszólaltatott hangok beállításainak módosítása.

Akkumulátorhasználat: Mi használta az akkumulátort

Saját pozíció:

- Hozzajárulás helyadataihoz: Hely megjelenítése az alkalmazásokban.
- GPS műholdak használata: Utszszintu helymeghatározás (csak nyílt helyen lehetséges)

Biztonság:

- Képernyőzár beállítása: Képernyő lezárása mintával, PIN kóddal vagy jelszóval.
- SIM-kártya zárolásának beállítása;
- Jelszavak: Jelszó megjelenítése gépeleskor
- Eszközfelügyelet: Eszközkezelők hozzáadása és eltávolítása

- Telepítés SD kártyáról: Titkosított tanúsítványok telepítése az SD-kártyáról

Nyelv és billentyűzet: Telefon nyelve és billentyűzetére vonatkozó beállítások

Fiokok és szinkronizálás

Hatteradatok: Az alkalmazások bármikor szinkronizálhatnak, küldhetnek és fogadhatnak adatokat

Automatikus szinkronizálás: Az alkalmazások automatikusan szinkronizálják az adatokat

Datum és óra: A datum és óra módosításának beállításai

Ki-, bekapcsolási beállítások: A telefon automatikusan ki- és bekapcsolást tudjuk beállítani.

Repülő mód beállítása: A repülő mód automatikusan ki- és bekapcsolást tudjuk beállítani.

Alkalmazások kezelése: A telepített alkalmazások kezelése és eltávolítása.

MEGFELELOSEGI NYILATKOZAT

No.1495

A Visual Fan Kft. (székhely Brassó, Brazilor u 61, 500314 Románia, cégbejegyzés szám J08 / 818 / 2002, CUI RO14724950, mint importőr, egyedül, saját felelősségére kijelenti, hogy a termék, amelyre e nyilatkozat vonatkozik, megfelel a rádió berendezésekről és a távközlő végberendezésekről, valamint a 4 HG nr.1.022 / 2002 villamos biztonságtechnikai és elektromágneses összeférhetőségi követelményeket tartalmazó szabványoknak. Az Allview A9 Lite márkájú mobiltelefon nem veszélyezteti az életet, a munkabiztonságot és az egészséget, nem termel negatív hatást a természetre és megfelel a következő Irányelveknek:

- 2011 / 65 / EU irányelv, 2014 / 8 / UE módosítása a veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való használatáról.
 - Rádió és telekommunikációs irányelvek - RED 2014 / 53 / CEE (HG 487 / 2016)
 - 2014 / 35 / UE a felhasználó biztonságáról az alacsony feszültségű készüléknél.
 - elektromágneses kompatibilitásról szóló 89 / 336 / CEE irányelv, módosítva a 92 / 31 / CEE és 93 / 68 / CEE (HG982 / 2007); RoHS irányelv: EN50581: 2012 2014 / 30 / EU (HG 487 / 2016)
 - Európai Biztonsági követelményeket 2001 / 95 / EC irányelv és az EN 60065: 2002 / A12: 2011, EN 60950-1: 2006 / A1: 2010 / A11: 2009 / A12: 2011 a kibocsájtott decibel szinttel kapcsolatosan.
- A termék a következő standardok szerint volt értékelve:

Egészség: 2014 / 35 / EU, EN 50360: 2001, EN 50361; EN 62209-1: 2006

Biztonság: 2014 / 35 / EU, EN 60950- 1: 2001 + A11: 2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005)

EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

Rádió spektrum: 2014 / 35 / EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

A megfelelőségi nyilatkozat értékelési eljárása a 2014 / 53 / CEE direktíva alapján zajlott. A vonatkozó dokumentumok az alábbi címen találhatóak, és kérésre megtekinthetők: S.C. Visual Fan S.R.L., Brassó, 61, Brazilor St., CP 500313, Románia.

A termék CE megfelelőségi jelöléssel van ellátva. E nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció elérhető az alábbi honlapon: www.allviewmobile.com .

SAR:0.948W/kg

Brasov

23.08.2017



Igazgato
Cotuna Gheorghe

Środki bezpieczeństwa

WAŻNE! Prosimy zapoznać się uważnie z niniejszymi wskazaniem oraz wykonać wszystkie zalecenia, jeżeli znajdziecie się w niebezpiecznej sytuacji

Bezpieczeństwo prowadzenia pojazdów: Wskazaniem jest, aby prowadząc samochód nie korzystać równocześnie z telefonu komórkowego. Jeżeli koniecznie musicie skorzystać z telefonu komórkowego podczas jazdy, radzimy zawsze używać systemu „Zestawu głośno mówiącego”.

Należy wyłączyć telefon komórkowy w czasie lotu samolotem. Zakłócenia spowodowane telefonią komórkową, wpływają ujemnie na bezpieczeństwo lotu, dlatego nie należy używać telefonu komórkowego w samolocie. Prosimy upewnić się czy wasz telefon komórkowy jest zablokowany na czas w którym znajdujecie się w samolocie.

W szpitalu: Kiedy używacie telefonu komórkowego na terenie szpitalu, musicie przestrzegać obowiązujących tam zasad. Jakiegokolwiek zakłócenia spowodowane wyposażeniem wireless, może wpływać ujemnie, na jakość i wyniki telefonu.

Servis jedynie zatwierdzony: Jedynie do serwisów zatwierdzonych należy zgłaszać się w sprawie naprawy telefonu. Jeżeli otwierasz telefon komórkowy próbując sprawdzić lub naprawić go osobiście, stracisz bezpowrotnie, przyznaną gwarancję.

Akcesoria i baterie: Używaj do swego telefonu komórkowego jedynie takie akcesoria i baterie, jakie zalecane są przez producenta

Telefon alarmowy: Upewnij się czy telefon jest czynny, czy działa, dzwoniąc pod numer Telefon Alarmowy 112, naciśnij odpowiedni przycisk wezwania i potwierdź miejscowość, następnie wytłumacz, co się stało i nie kończ rozmowy.

Bateria i naładowanie baterii: Dobrze jest naładować baterię przed pierwszym wykorzystaniem telefonu. Nie należy narażać baterii na działanie temperatury wyższej niż +40°C. Zużytych baterii nie wrzucaj do ognia, nie wyrzucaj gdziekolwiek. Zwracaj baterie zużyte lub uszkodzone dostawcy lub przekaż do specjalnych punktów zbiórki uszkodzonych baterii.

Uwaga: Nie odpowiadamy za sytuacje, kiedy telefon używany jest niezgodnie z sposobem podanym w niniejszym podręczniku. Nasza Kompania zachowuje prawo do wprowadzenia zmian w treści podręcznika bez podania tego do wiadomości publicznej. Ewentualne zmiany zostaną wyświetlone na naszym site'cie, obok tego produktu, którego dotyczą zmiany. Treść niniejszego podręcznika może być inna niż załączonego do produktu. Należy brać pod uwagę treść ostatniego..

Aby uniknąć nieporozumień, jakie mogą mieć miejsce w związku z niektórymi serwisami, które obecnie nie są preferowane przez naszą spółkę, S.C. Visual Fan S.R.L. (ponieważ S.C. Visual Fan S.R.L. zachowuje sobie prawo do zerwania współpracy z niektórymi serwisami, wskazanym na świadectwie gwarancji w dniu wejścia na rynki sprzedaży danego zestawu produktów), dlatego, przed

oddaniem produktu do serwisu, prosimy o przejrzanie aktualnej listy naszych serwisów, którą znajdziecie państwo na stronie Allview w zakładce “Suport&Service – Serwis autoryzowany”.” Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź www.allviewmobile.com. Nie zasłaniaj anteny dłonią lub innej awarii obiektów do wykonania w wyniku problemów z łącznością i szybkiego rozładowania akumulatora.

Wszystkie aplikacje dostarczone przez firmy trzecie oraz zainstalowane na tym urządzeniu mogą być modyfikowane lub zatrzymane w każdej chwili. S.C. Visual Fan S.R.L. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek modyfikacje usług lub treści tych aplikacji. Wszelkie prośby lub pytania dotyczące aplikacji firm trzecich powinny być kierowane do ich dostawców.

Ze względu na materiał użyty do produkcji obudowy, produkt powinien być podłączany tylko i wyłącznie do interfejsu USB 2.0 lub nowszego. Połączenie z tak zwanym zasilaczem USB jest zabronione. Adapter powinien zostać zainstalowany w pobliżu urządzenia i powinien być łatwo dostępny. Nie używaj telefonu komórkowego w środowisku o zbyt niskiej lub zbyt wysokiej temperaturze oraz nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie silnego światła słonecznego lub środowiska o zbyt wysokiej wilgotności.

Maksymalna temperatura robocza urządzenia wynosi 40°C.

UWAGA: ISTNIEJE RYZYKO WYBUCHU AKUMULATORA W PRZYPADKU ZAMIANY GO NA NIEPRAWIDŁOWY TYP. WYRZUCAJ ZUŻYTE AKUMULATORY ZGODNIE Z ICH INSTRUKCJĄ.

To urządzenie zostało przetestowane i spełnia obowiązujące wartości graniczne dla ekspozycji częstotliwości radiowych. Wartości SAR odnoszą się do szybkości, z jaką ciało ludzkie absorbuje energię częstotliwości radiowych. Wartości graniczne SAR wynoszą 1,6 Wat na kilogram (w przeliczeniu na objętość 1 grama tkanki) dla krajów spełniających kryteria amerykańskich standardów FCC oraz 2.0 W / kg dla krajów Unii Europejskiej. Testy SAR są przeprowadzane przy użyciu standardowych stanowisk operacyjnych, przy czym urządzenie transmituje na najwyższym certyfikowanym poziomie mocy we wszystkich testowanych pasmach częstotliwości. Aby zmniejszyć ekspozycję na energię fal radiowych, użyj zestawu głośnomówiącego lub innej podobnej opcji, aby trzymać urządzenie z dala od głowy i ciała. Urządzenie należy nosić w odległości co najmniej 5 mm od ciała, aby poziomy ekspozycji pozostały na poziomie równym lub niższym niż maksymalny. Wybieraj uchwyty na pasek, kabury lub inne podobne akcesoria do noszenia, które nie zawierają metalowych elementów. Akcesoria z metalowymi częściami mogą zmieniać poziomy emisji fal radiowych urządzenia, w tym zgodność z wytycznymi dotyczącymi narażenia na działanie promieniowania radiowego, w sposób, który nie został przetestowany lub certyfikowany, i należy unikać takich akcesoriów.

Nadmierne ciśnienie akustyczne w słuchawkach może powodować utratę słuchu.

Dla Twojego bezpieczeństwa, zalecane jest aby podczas ładowania urządzenia, trzymać je z dala od siebie oraz na niepalnym podłożu. Zalecamy, aby w nocy trzymać telefon w odległości przynajmniej jednego metra od siebie.

Urządzenia Włącz / Wyłącz i standby

Po wprowadzeniu karty SIM, i karty pamięci oraz baterii, przyciskiem *Włącz*, przyciskając przez 3 sekundy, włączysz telefon. Dla wyłączenia, naciśnij ten sam przycisk i potwierdź. Jeżeli naciśniesz krótko przycisk *Włącz*, włączysz telefon w stan *standby*, aby powrócić, naciśnij ponownie, krótko, ten sam przycisk.

Odblokowanie, ekranu głównego, menu aplikacji

Aby uwolnić ekran przy powrocie ze standby, przytrzymaj naciskając, przesunąć palcem od dołu do góry ekranu.

Stronom głównego ekranu można nadać osobowość skrótami i widget'ami. W górnej części ekranu znajduje się taśma zawierająca informacje o zakresie sygnału sieci telefonii komórkowej WiFi, Bluetooth, poziomie baterii, godzinie oraz o bieżących wydarzeniach.

Celem wyświetlenia menu aplikacji, naciśnij symbol .znajdujący się na głównej części ekranu. Przesuń w lewo, aby przewinąć główne strony menu. Dotknij odpowiednią ikonkę, aby mieć dostęp do poszukiwanej aplikacji. Aby powrócić na główny ekran, naciśnij przycisk *Wróć*.

Wywołanie

Aby wywołać numer, z głównego ekranu należy zastosować aplikację wywołania, wybierz numer telefonu i naciśnij przycisk wywołania.

Aby odebrać rozmowę, przeciągnij ikonę do prawej, i odrzucić rozmowę, Przeciągnij ikonę w lewo. Możesz wywoływać żądane numery bezpośrednio z Dziennika połączeń, dotknij przycisk wezwania z prawej strony żądanego numeru.

Wiadomość

Aby stworzyć i wysłać wiadomość SMS, należy:

Wejść na aplikację *Wiadomość*;

Wejść na aplikację *Wiadomość*,j

Naciśnij na przycisk *Nowa wiadomość* - który znajduje się w dolnej, prawej części ekranu.

Wprowadź tekst wiadomości;

Uwaga: możesz przekształcić wiadomość, w MMS przyciskając symbol *agrafka*, wprowadzając równocześnie treść: wiadomości: obrazy, dźwięki lub film.

W górnej części pola wybierz numer telefonu lub nazwisko adresata.

Przyciśnij symbol strzałka -> znajdujący się po prawej stronie pola tekstu, aby wysłać wiadomość.

Kontakty (połączenia)

Przejdź do aplikacji *Kontakty* znajdujące się w menu aplikacji

Dodanie nowego kontaktu:

- Przejdź do aplikacji *Kontakty* znajdującej się w menu aplikacji;
- dotknij symbol plus + po prawej, dolnej części ekranu;;
- wybierz pamięć lub konto, w których gromadzić się będzie nowy kontakt;
- wprowadź dane kontaktu;
- na koniec, dotknij przycisk *Zapisz*.

Dodanie kontaktu z dziennika wywołań:

- z menu aplikacji przejdź do aplikacji *Telefon*;
- dotknij numeru telefonu, który pragniesz zapisać;
- dotknij przycisk *Nowy kontakt*;
- wybierz pamięć lub kontakt, w którym gromadzą się połączenia;
- zapisz dane kontaktu;
- na koniec, dotknij przycisk *Zapisz*.

Import / eksport kontaktów

Możesz importować i eksportować kontakty pomiędzy wolnymi pamięciami lub kontami, mianowicie:

- wejdź na *Kontakty*;
- naciśnij *Opcje* i wybierz *Importuj / Eksportuj*;

- wybierz pamięć, z której należy skopiować kontakty;
- wybierz pamięć, do której należy wpisać kontakty;
- wybierz kontakty do skopiowania;
- naciśnij przycisk *Kopiuj*;

Synchronizacja kontaktu z kontem

Uwaga:, Jeżeli nie posiadasz jeszcze konta, możesz stworzyć konto użytkownika Google™, konieczne do wejścia do wirtualnego magazynu aplikacji.

Możesz synchronizować kontakty konta, mianowicie:

- wejdź do menu aplikacji ->Ustawienia -> KONTA;
- dotknijżądanego konta, jeżeli nie masz wprowadzonego konta, możesz wprowadzić dane nowego konta naciskając *Dodaj konto*;
- zaznacz opcję *Dziennik wywołań (Agenda)*.

Personalizacja kontaktów z własnym obrazem

Uwaga: Do kontaktów z pamięci SIM nie można dodawać własnych obrazów lub dzwonków. Aby dodać obraz należy:

- wejść na *Kontakty*;
- dotknąć imię / nazwężądanego kontaktu;
- dotknij symbolu edytuj kontakt znajdujący się w dolnej części ekranu;

- dotknij symbolu kontaktu;
- sfotografuj lub wybierz obraz z galerii, aby go dodać do kontaktu.

Google Play

Wirtualny magazyn (sklep) aplikacji to możliwość aplikacji (zastosowania) w różnych dziedzinach, takich jak: gry, interesy, komunikacja, zakupy, podróże, rozrywka, książki, edukacje, finanse, fotografia instrumenty, publikacje media, dziedziny społeczne, sport, wiadomości itd.

Przy pierwszym wejściu do wirtualnego magazynu, zostaniesz zapytany o swoje dane, jeżeli posiadasz konto Google wprowadź dane. Jeżeli nie, to naciśnij przycisk *Nowe*, aby stworzyć nowe konto, oraz postępuj zgodnie z krokami wyświetlonymi na ekranie.

Ustawienia

Dostawca usług może domyślnie uaktywnić niektóre ustawienia urządzenia, w taki sposób, iż nie będziesz mógł zmienić tych ustawień.

Wi-Fi

Dla ustawienia WiFi: należy wejść na funkcję.

Wchodząc na Wi Fi można wyszukiwać automatycznie wolne sieci, sieci bez hasła można używać bezpośrednio, w przypadku sieci zakodowanych, konieczne jest podanie hasła.

Bluetooth

Wolne urządzenia wyświetlają się automatycznie, natychmiast. Aby połączyć się z jednym z urządzeń, należy dotknąć odpowiedniej nazwy i podać hasło do sprawdzenia.

Wykorzystanie danych

W tym miejscu możecie włączyć lub wyłączyć obieg (ruch) danych z telefonu. Możecie również przeglądać zarys wykorzystania połączeń danych, oraz konfigurować granice obrotu (ruchu) danych.

Więcej informacji

Sposób samolot.

Ustawienia VPN (Virtual private network).

Ustawienia hotspot przenośny, można wykorzystać telefon, aby tym samym stworzyć punkt dostępu do wireless.

Wi-Fi Bezpośredni

Sieci komórkowe:

Serwis 3G: w celu włączenia / wyłączenia serwisu 3G

Preferencje (Wybór).

Punkty dostępu: przeglądaj i zmień, jeśli zachodzi taka potrzeba, punkty dostępu.

Operatorzy sieci.

Profile Powyższa opcja pozwoli na ustawienie mocy dźwięku dla wezwań wejściowych, czujności e-mail i sms, wiadomości pisemnych. Ustawienia mają na uwadze: Drgania i Wibracje, Głośność, Sygnał dźwiękowy, Wiadomości.

Należy wybrać: Ogólne, / Ciche / Spotkanie / Zewnętrzne. Celem odpowiedniego wyboru, należy przycisnąć punkt z prawej strony.

Oszczędzaj energię

Możesz wybrać jedną z trzech poniżej podanych możliwości oszczędzania energii:

- Zatrzymany
- Normalny: połączenia i wiadomości są włączone, połączenia danych są zachowane.
- Wydłużony stan Stand-by: zostają zachowane usługi wzywania i sms,

Wyświetlanie

a. Świetlność: wyregulować świetlność ekranu;

b. Obraz w tle ekranu: możecie wybrać obraz tła dla głównego ekranu, dla ekranu odblokowania i dla menu;

c. Automatyczne obracanie ekranu: należy odwrócić telefon, aby zmienić orientację obrazu;

d. Czujnik zagubione wezwanie, i SMS: należy zaznaczyć włączenie ostrzeżenia wizualnego w przypadku zagubionego wywołania i nowego SMS, poprzez okresowe oświetlanie ekranu. Otrzymacie

zawiadomienie o zagubionych wezwaniach i nieprzeczytanych wiadomościach w formie animowanych ikon na ekranie blokowania;

e. Bezczynność: czas oczekiwania przed wejściem w stan stand-by;

f. Wielkość liter.

Pamięć

1. wyświetlenie pamięci wewnętrznej i karty SD;

2. odinstalowanie lub formatowanie karty SD;

Akumulator

Wyświetlanie informacji dotyczących stanu naładowania baterii oraz jej działania.

Aplikacje

Zarządzanie aplikacjami: oglądaj, usuwaj przenieś zainstalowane aplikacje.

Usługi lokalizacji

Dostęp do lokalizacji: pozwala, aby aplikacje wykorzystywały informacje dotyczące lokalizacji.

Wykorzystanie satelitów GPS: włączyć / wyłączyć wykorzystanie satelitów GPS;

Usługi lokalizacji Google: pozwalają na przesyłanie danych anonimowych do lokalizacji, na wykorzystanie danych pochodzących ze źródeł takich jak sieci Wi Fi lub komórkowe, celem ustalenia prawdopodobnej lokalizacji.

Bezpieczeństwo

Zablokowanie ekranu: możecie wybrać jedną z metod: Bez blokowania, Przesuwanie, Model, PIN, Hasło.

Właściciel info: wyświetlić ustalone dane na ekranie blokującym.

Włączyć blokadę karty SIM.

Hasła widoczne: wyświetlić hasła podczas ich wprowadzania.

Administracja urządzenia.

Źródła nieznane: zaznaczyć, zezwalając tym samym na instalacji aplikacji ze źródeł nieznanych.

Wiarygodne akredytacje.

Instalacje z karty SIM.

Język oraz metody wprowadzenia

1. Wybór języka. Podaj wszystkie języki, jakie masz w telefonie.
2. Sprawdzanie ortografii.
3. Słownik użytkownika: dodaj lub wycofaj słowa z niestandardowego słownika użytkownika.
4. Metoda wprowadzenia: wybór i konfiguracja żądanego modelu klawiatury.
5. Indywidualne ustawienia klawiatury.
6. Ustawienia wyszukiwania głosowego.

Zapasowe kopie i wyzerowanie

Możecie stworzyć zapasowe kopie danych lub wyzerować (zresetować) telefon, zgodnie z ustawieniem fabrycznym.

Konta

Zarządzanie kontami i ustawieniami synchronizacji.

Data i godzina

1. Automatycznie: korzystajcie z daty i godziny podanych przez sieć lub przez moduł GPS.
2. Automatyczna strefa czasu: zaznaczyć celem automatycznej konfiguracji strefy czasowej.
3. Ustawienie daty: należy przesunąć dzień / miesiąc / rok, aby ustawić nową datę.
4. Ustawienie godziny: należy przesunąć godzinę / minutę / AM / PM, aby ustawić nową godzinę.
5. Ustawienie strefy czasowej: ustawić strefę czasową w zależności od miejscowości, w której się znajdujecie. Dla Rumunii należy wybrać "GMT+02:00".
6. Radzimy używać formatu dobowego (24 godzinnego): ruszony / zatrzymany, on / off.
7. Ustawienie formatu daty: istnieją 3 rodzaje formatowania, możecie wybrać jeden z nich: miesiąc – dzień-rok, dzień -miesiąc-rok, lub rok -miesiąc-dzień, gdzie wariant rok -miesiąc-dzień jest ustawieniem najszerzej stosowanym, podanym przez fabrykę.

Programowanie włączenie / wyłączenie:

Jest możliwe automatyczne ustawienie czasu włączenia i wyłączenia telefonu.

Programowanie *sposobu samolot*.

Można ustawić urządzenie, aby włączało i wyłączało *sposób samolot* o wyznaczonej przez użytkownika godzinie;

Dostępność

Przycisk Power zamyka dostęp wezwań

Opóźnienie dotknij -i-przytrzymaj.

Instalacja skryptów web.

Opcje dla deweloperów

Ustawienia i opcje użyteczne deweloperom aplikacji Android™.

O telefonie

1. Stan telefonu
2. Informacje prawne
3. Wersje software'u.

NDECLARACJA ZGODNOŚCI

No.1495

Firma SC Visual Fan SRL z siedzibą w Braszowie, przy ulicy Brazilor 61, kod pocztowy 500313, Rumunia, zarejestrowana w Rejestrze Handlowym pod nr Brasov. J08 / 818 / 2002, CUI RO14724950, jako importer, gwarantuje i deklaruje na własną odpowiedzialność, zgodnie z art. 4 HG nr.1.022 / 2002 w odniesieniu do produktów i usług mogących stanowić niebezpieczeństwo dla życia i zdrowia, bezpieczeństwa i ochrony pracy, że produkt A9 Lite nie naraża na niebezpieczeństwo życia, nie jest zagrożeniem dla bezpieczeństwa pracy, nie ma niekorzystnego wpływu na środowisko naturalne i jest zgodny z:

- Dyrektywą UE 2011 / 65 / UE, zmodyfikowaną przez 2014 / 8 / UE dotyczącą ograniczeń stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych.
- Dyrektywą dotyczącą badania sprzętów radiowych i telekomunikacyjnych RED 2014 / 53 / CEE (HG 487 / 2016)
- Dyrektywą niskonapięciową 2014 / 35 / UE
- Dyrektywą dotyczącą kompatybilności elektromagnetycznej 89 / 336 / CEE, zmodyfikowaną przez Dyrektywy 92 / 31 / CEE i 93 / 68 / CEE (HG982 / 2007); RoHS: EN50581:2012; 2014 / 30 / EU(HG 487 / 2016)

- Wymogami bezpieczeństwa dyrektywy europejskiej 2001 / 95 / EC oraz z normami EN 60065:2002 / A12:2011 i EN 60950-1:2006 / A1:2010 / A11:2009 / A12:2011, dotyczącymi granicznego poziomu decybeli dla urządzeń komercyjnych.

Produkt został oceniony zgodnie z następującymi normami:

Zdrowie: 2014 / 35 / EU; EN 50360:2001, EN 50361; EN 62209-1 : 2006

Bezpieczeństwo: 2014 / 35 / EU; EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005)

EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

Częstotliwości radiowe: 2014 / 35 / EU; EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Badania oceny zgodności zostały wykonane zgodnie z dyrektywą 2014 / 53 / CEE, dokumentacja jest przechowywana w siedzibie firmy S.C. Visual Fan S.R.L., Braszów, ul. Brazilor 61, 500313, Rumunia. Produkt posiada znak CE. Deklaracja zgodności jest dostępna na www.allviewmobile.com.

SAR:0.948W/kg

Brasov

23.08.2017

Dyrektor
Cotuna Gheorghe



**SPECIFICATIONS / SPECIFICATII / СПЕЦИФИКАЦИИ / SPECIFIKACE /
TECHNISCHE DATEN / ESPECIFICACIONES / MŰSZAKI ADATOK / DANE
TECHNICZNE / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

General / General / общ / Základní údaje / Generál / General / General / általános / Ogólne	Language / Limba / език / Jazyk / Sprache / Idioma / Nyelv / Język	RO, EN, DE, HU, NL, PL etc.
	Network / Retea / мрежа / Sít / Netzwerk / Red / Hálózat / Sieć	2G:850 / 900 / 1800 / 1900MHz SIM1&SIM2 3G: UMTS 900 / 2100MHz SIM1 or SIM2
	Dual Sim	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	MicroSim	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak SIM1 & SIM2
Dimensions / Dimensiuni / размеры / Rozměry /	Dimensions / Dimensiuni / размеры / Rozměry / Größe / Dimensiones / Méreték / Wymiary / Размеры	149.2X75.34X9.9mm

Größe / Dimensiones / Méretek / Wymiary	Weight / Greutate / тегло / Hmotnost / Gewicht / peso / súly / waga	152g
Display / Display монитор / Displej / Bildschirm / Display / kijelző / wystawa	Resolution / Rezolutie / резолюция / Rozměry / Auflösung / resolución / felbontás / uchwala	5.2" 854x480px
	Touchscreen / Тъч скрийн / Dotykový displej / TouchScreen / Pantalla táctil / Érintőkijelző / Ekran dotykowy / Touchscreen	Capacitive touchscreen multitouch / Капацитивен сензорен мултитъч / Multitouch capacitive touchscreen / Kapazitiven Touchscreen Multitouch / Pantalla táctil capacitiva multitouch / Kapacitív érintőképernyő multitouch / Pojemnościowy ekran dotykowy multitouch / Touchscreen capacitive multitouch / Мультичач емкостный сенсорный экран
	Soda Lime Glass	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak

Characteristics / Caracteristici / Характеристики / Hardware / Charakteristika / Charakteristik / características / jellemzők	Operating system / Sistem de operare / Операционна система / Operační systém / Betriebssystem / Sistema operative / Operációs rendszer / System operacyjny	Android 7.0™, Nougat
	Processor / Procesor / Processor / Procesor / Prozessor / procesador / feldolgozó / processor	Cortex®-A7 Quad-Core 1,3GHz
	Graphic processor / Procesor grafic / Графичен процесор / grafický processor / Grafikprozessor / procesador gráfico / Grafikus processzor / procesor graficzny	Mali 400 MP2
	GPS	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	AGPS	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	Flash memory / Memorie flash / Флаш памет / Flash paměti / Flash-Speicher / Memoria flash / Flashmemória / Pamięć flash / Flash	8 GB

	RAM memory / Memorie RAM / Ram память / Ram memória / RAM-Speicher / Memoria RAM / Ram memória / pamięć RAM	1 GB
	MicroSD	< 128 GB
	Widget / Widget / Widget / Widget / Widget / Widget / Widget / Widget	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	Multitasking / Multitasking / Мультизадачность / Multitasking / Multitasking / Multitarea / Többfeladatos / wielozadaniowość	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	FM radio / Radio FM / FM Radio / FM Radio / FM Radio / Radio FM / FM rádió / Radio FM	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	Turn to Mute	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	HD Voice	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak

Sound / Sunet / звук / Zvuk / klingen / sonar / hang / dźwięk	3.5mm jack / 3.5mm jack / 3.5 mm жак / 3,5mm jack / 3,5 mm Klinke / Jack de 3,5 mm / 3,5 mm-es jack / Gniazdo 3,5 mm / Jack 3.5 mm	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	Speaker / Difuzor / високоговорител / Reproduktor / Sprecher / altavoz / hangszóró / głośnik	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	Audio file render / Redare / направи / Machen / hacer / render / Renderowanie / Redare	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
Video / Video / видео / Video / Video / video / video / wideo	Render / направи / Render / Machen / hacer / render / oddać	FullHD 1080p
	Internet render / Интернет направи / Internet render / Internet Machen / Internet render / Internet render / Internet czyni / Redare internet	FullHD 1080p

Camera / / Camera / камера / Fotoaparát / Kamera / cámara / kamera / kamera	Camera resolution / Rezolutie camera / rozdzielczość kamery / rozlišení fotoaparátu / Kamera-Auflösung / resolución de la cámara / kamera felbontása / rozdzielczość kamery	8MP AF / 2MP
	Video recording / Inregistrare video / видеозапис / nahrávání videa / Videoaufnahme / Grabación de video / videofelvétel / nagrywanie wideo	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	Touch focus	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	High Dynamic Range(HDR)	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	Led flash	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	3G	HSDPA 21,1Mbps / HSUPA 5.76Mbps
	EDGE	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak Class 10
	GPRS	Yes / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak / Da Class 10

	Bluetooth	V4.0 - A2DP & EDR
	WLAN	WiFi 802.11 b / g / n 2.4GHz
	WiFi Direct	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	USB	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak 2.0
Sensors / Senzori / Сензори / Senzori Sensoren / Sensores / érzékelők / czujniki	Accelerometer / Accelerometru / акселерометър / Akcelerometr / Beschleunigungsmesser / Acelerómetro / Gyorsulásmérő / Akcelerometr	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	Proximity sensor / Senzor de proximitate / Сензор за близост / Senzor přiblížení Näherungssensor / Sensor de proximidad / közelség érzékelő / Czujnik zbliżeniowy	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	Light sensor / Senzor de lumina / Светлинен сензор / Světelný senzor / Lichtsensor / Sensor de luz / fényérzékelő / Czujnik światła	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak

Internet	Social networking / Retele de socializare / Социални мрежи / Sociální média / Soziales Netzwerk / Redes Sociales / A közösségi hálón való kommunikáció / Sieć społecznościowa	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	E-mail	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	Applications / Aplicatii / Приложения / Aplikace / Anwendungen / Aplicaciones / alkalmazások / Aplikacje	Yes / Da / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	Hotspot	Tethering WiFi / USB / Bluetooth
Battery / Acumulator / батерия / Batterie / Batterie / batería / akkumulátor / bateria	Capacity / Capacitate / капацитет / Capacita / Kapazität / capacidad / kapacitás / pojemność	Li-Ion 2050mAh
	Charger type / Tip încarcator / тип на зарядно / Typ nabíječky / Ladegerät-Typ / tipo de cargador / A töltő típusa / Typ ładowarki	DC 5V, 1A

	Standby // Timp așteptare / резервен / Pohotovostní / Standby / Colocarse / készenlét	< 312h
	Conversation / Timp convorbire / разговор / Konverzace / Unterhaltung / conversación / beszélgetés / rozmowa	< 675min
Box content / Continut pachet / съдържание кутия / Obsah balení / Packungsinhalt / contenido de la caja / A doboz tartalma / zawartość Box	Phone, user manual, warranty card RO+PL+ES, power adapter, USB data cable, foil / Telefon, manual de utilizare, certificat de garantie RO+PL+ES, alimentator, cablu de date USB, folie / Телефон, ръководство за употреба, гаранционна карта RO+PL+ES, захранващ адаптер, USB кабел за данни, блистер ,обвивка / Zařízení, uživatelská příručka, záruční list, nabíječka, USB datový kabel, SIM jehla ,zabalit , / Teléfono, manual de usuario, tarjeta de garantía RO+PL+ES, adaptador de corriente, cable de datos USB, película / Telefon, használati utasítás, garancia RO+PL+ES, hálózati adapter, USB adatkábel / betakar / Telefon, instrukcja obsługi, karta gwarancyjna RO+PL+ES, zasilacz, kabel USB, Ulotka, owinać	

Model	A9 Lite	
SW Version	A9_Lite_SV1.0	
WWAN	Supports Bands (MHz) :	Max Power:
	GSM850 : Tx 824~849, Rx 869~894	32.5dbm
	GSM900 : Tx 880~915, Rx 925~960	32.5dbm
	GSM1800 : Tx 1710~1785, Rx 1805~1880	29.5dbm
	GSM1900 : Tx 1850~1910, Rx 1930~1990	29.5dbm

	WCDMA Band I : Tx 1920~1980, Rx 2110~2170	22.5dbm
	WCDMA Band VIII : Tx 880~915, Rx 925~960	22.5dbm
	LTE Band 1: Tx 1920~1980, Rx 2110~2170	not support
	LTE Band 3: Tx 1710~1785, Rx 1805~1880	not support
	LTE Band 7: Tx 2500~2570, Rx 2620~2690	not support
	LTE Band 8: Tx 880~915, Rx 925~960	not support
	LTE Band 20: Tx 832~862, Rx 791~821	not support

	LTE Band 28 ; Tx 703~748, Rx 758~803	not support
	LTE Band 38: Tx 2570~2620	not support
	LTE Band 40: Tx 2300~2400	not support
WLAN	Frequency (MHz) : 2412~2472, 5180~5240, 5260~5320, 5500~5700	18dbm
BT	Frequency (MHz) : 2402~2480	5dbm



AT	BA	BE	BG	CH	CY
CZ	DE	DK	EE	EL	ES
FI	FR	GR	HR	HU	IE
IS	IT	LT	LU	LV	ME
MK	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK



Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
The device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.



Presiunea de sunet excesivă de la căști poate cauza pierderea auzului. Pentru a preveni posibilele probleme de auz, nu ascultați la niveluri ridicate de volum pe perioade



Прекомерното звуково налягане от слушалки може да доведе до загуба на слуха.
За да предотвратите евентуално увреждане на слуха, не слушайте с високи нива на силата на звука за дълги периоди от време.

Устройството е ограничено до употреба в закрити помещения само при работа в честотния диапазон от 5150 до 5350 MHz



Nadměrná hlasitost z reproduktoru a sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.
Abyste zabránili možnému poškození sluchu, neposlouchejte s vysokou hlasitostí po dlouhou dobu.
Přístroj je omezen pouze na vnitřní použití, pokud pracuje v kmitočtovém rozsahu 5150 až 5350 MHz.



La presión sonora excesiva de los auriculares y auriculares puede causar pérdida de la audición.
Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a niveles de volumen altos durante períodos prolongados.
El dispositivo está restringido a uso en interiores sólo cuando se opera en el rango de frecuencias de 5150 a 5350 MHz.



A túlzott hangerő a fülhallgatókból vagy a hangszórókból szélsőséges esetben halláskárosodást okozhat. Ezt megelőzendő, ne hallgassa magas hangerőn a készüléket, huzamosabb ideig. A készülék beltéri használatra van korlátozva, ha az 5150-5350 MHz frekvencia sávban működik.



Aby uniknąć możliwych uszkodzeń słuchu, nie należy długo słuchać muzyki o dużej głośności.
Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz pomieszczeń tylko w zakresie częstotliwości od 5150 MHz do 5350 MHz.

English (en)

Google, Android, Google Play and other marks are trademarks of Google Inc.

Romanian (ro)

Google, Android, Google Play și alte mărci sunt mărci comerciale deținute de Google Inc.

Bulgarian (bg)

Google, Android, Google Play и други марки са запазени марки на Google Inc.

Czech (cz)

Google, Android, Google Play a ostatní známky jsou ochranné známky společnosti Google Inc.

Espanyol (es)

Google, Android, Google Play y otras marcas son marcas comerciales de Google Inc.

Hungarian (hu)

A Google, Android, Google Play és egyéb jelzések és az a Google Inc. védjegyei.

Polish (pl)

Google, Android, Google Play i inne znaki są znakami towarowymi Google Inc.